JETS COMICS



愛人 [AI-REN] 4

田中ユタカ

Yutaka Tanaka

愛人 [AI-REN] 4

田中ユタカ

白泉社
♦
354



Human said,
"The world is made of murderers' dream."

DESIGN CONCEPT: YUTAKA TANAKA
DESIGN WORKS: PRIGRAPHICS

JETS COMICS

愛[AI-REN] 3

田中ユタカ
Yutaka Tanaka

JETS COMICS

愛
[AI-REN]
人

4

愛人〔AI-REN〕用語解説

「愛人」（ａｉｒｅｎ）

元々は中国語で恋人・配偶者を指す言葉。
終末期の患者の精神的な救済を目的とした擬似的な配偶者、恋人のような役割を果たす人造遺伝子人間。
何らかの理由で社会的に存在を許されない人造遺伝子人間を凍結し、元の人格を封印することによって「愛人」として再生させる。
再生時間は長くても10か月くらいと言われている。

ＡＧＨ－ＲＭＳ

"Artificial Genes Human Regenerated for Mental Support"「精神的援助用再生人造遺伝子人間」。
「愛人」の正式な名称。長くて言いにくいのであまり使われることのないお役所言葉。

スイックス（ｓｉｘｅｓ）

元々はアメリカのＳＦ作家フィリップ・Ｋ・ディックの小説に登場する言葉で、小説中の遺伝子改良エリートたちがそう呼ばれている。「愛人〔ＡＩ－ＲＥＮ〕」でも「人間の最終完成形態」と言われるほどのある特定の遺伝子改良人間の種類を呼ぶ言葉として使われている。
外見的特長は真っ白な髪と真っ白な肌、東洋的な美貌。不死身に近い生命力を持ってはいるが、生殖能力は完全に無く、青年期からは身体の絶えざる自己崩壊に晒されることになる。ナギ　ハルカはスイックス。

「他者」

本来的には免疫学的な言葉として登場してくる。生まれて間もない頃「事故」によって身体の半分を失ったイクルに、何者かが「移植」したもの。
これによってイクルは一命を取りとめたのだが、「他者」はイクルと同化も融合もすることは無く、イクル本来の身体と絶えず激しく相克し続けている。
イクルの身体の半分は「他者」で出来上がっている。イクルは「他者」によって生きていられるのであるが、同時に自分を生かしている「他者」によって死ななければならなくなっている。

南半球災害

連日ＴＶのニュースで報道され続けている大災害（のようだ）。地球的規模で起こった未曾有の超大型の自然災害らしく、そのために世界全体が大変な政情不安に陥っているようだ。ほとんど人類の危機とも言っていい大事件だと思われるが、イクル君たちはあまり熱心にニュースを見てくれないので具体的なことは何も描かれていない。

余命２００年

人類全体が後２００年程で滅んでしまうというもの。まるで一般常識のように語られるが、そのリアス度は各々の持っている情報の質と量によりかなり違う。「大予言」的なものから相当シビアなものまで。
また、作中では人類は自然な性交によって生殖を行う能力をすでに無くしてしまったとされている。性欲そのものさえかなり希薄になってしまっているようであり、セックスによって愛し合うということが忘れ去られて久しい世界となっている。

国連

「国際連合」の略称。ただし今日のものとはまったくの別組織。
本部は南極・地球港にある。
作中の「国」という概念は現在のものとは大きく違う。今日的な意味での国家はかなり以前に機能しなくなっている。国連に参加している「国」の中には「国土」を持たないものも多い。国民さえ存在するのかどうか疑わしいものもある。
作中に登場する「アフリカ」や「中国」などの言葉も現在のものとは人種的、地理的、歴史的にほぼ無関係。いわば勝手に名乗っているだけの集団と考えられる。
「国連」はしばしば冗談の種にさえされるほどの懐古趣味的なネーミング。

地球港（アース・ポート）

南極にある巨大な港、およびその一帯。国連本部施設がある。地球の頂上の街。
ＨＩＴＯ出現以来、沖合いには難民を主とした人々が百万人以上押し寄せている。緊張した状態が続いている。

種の寿命

人類という種そのものの寿命。その終わりが差し迫ったものであるという考え方。

ＨＩＴＯ

人類の前に現れた他者、とされる者たち。第2巻、および第3巻参照のこと。
キリトはＨＩＴＯのリーダーと思われる人物。外見はハルカと同じスイックスの特徴を持つ。
彼は世界に向けてこう言った「どうぞかまいません。私を愛して下さい。」
そして自らを人間だと名乗った。
カレルレン曰く「神のパロディ」

「竜」

ＨＩＴＯが乗って来たとされる巨大な竜。しかし現在ではその姿は消え、海上に光る「鬼火」に変わってしまった。
「竜」だけではなく、キリトの演説の映像をはじめとするＨＩＴＯに関するあらゆる記録、物証は人類の前から忽然と消滅してしまった。

「ナギ」

ハルカの「母親」で高名な生命科学者のナギが主催していた研究機関。「人間の完成形態」スイックスを生み出した。
「ナギ」が最終的に目指したのは現生人類に代わる新しい人間――「次世代の人間」を作り出すことだったようだ。スイックスは結局「次世代の人間」にはなれなかった存在。

ホーム

ハルカの施設。遺伝子操作の失敗や何らかの理由で不要とされた者たちが暮らしている。
外観はメタリックな銀色のドーム。元は「ナギ」の宇宙船（スペース・コロニー？）だったもの。
メイホアとその旦那、ダイチ等大勢の子供たち、元宇宙戦用の「兵士」、年老いたナギ、および職員たちがいる。メイホアにはもうすぐ赤ちゃんが生まれる。

ヒルコ

ホーム内部の草原にたくさんある繭のようなカプセルの中にいる者たち。
兵士曰く「種の寿命にさえ打ち勝つような新しい人間を作り出そうとしてたんだ・・・その残骸だ」

研究所（ラボ）

イクルが育った施設。「ナギ」の系列機関でやはり「次世代の人間」の研究をしていたようだ。ハルカは家庭教師役として乗り込みイクルと出会った。
ここの周りにはやたらとひまわりが咲いている。

市役所

地下の墓場のような場所で愛人〔ＡＩ－ＲＥＮ〕にするための人造遺伝子人間たちが凍結されている。
ここの担当は「ミヤザキさん」。人のよさそうなおじさんで、ハルカとも知り合い。

長生きのトマト

イクルの家の庭に植えられているトマト。食べると長生きの出来るトマトということではない。ネーミングの由来は第2巻を参照のこと。しかし近頃はさすがに寿命で「もうすぐおわかれ」になってしまっている。

「事故」

生まれたばかりのイクルが遭遇した事故。スペースコロニーが爆発したのか？
イクルの両親もこの時亡くなっている。遺品はイクルたちの部屋のクロゼットの中の焦げた箱。

「死神」

イクルが見る髪の長い女性のような真っ黒な影。
「他者」の具現化した姿か？
あい、ハルカもこの「死神」の姿を見たことがある。

愛人 [AI-REN] 4

CONTENTS

#27 蜜月（ハニー・ムーン）	7
#28 この世にて	31
#29 ひとごろしの夢	55
#30 誕生-BIRTH-	79
#31 Stand By Me	103
#32 からだのうた	127
#33 この世界とボク ~We love you~	151
#34 NEW WORLD	175
#35 生きているボク	201

JETS COMICS

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

愛人 [AI-REN]

IN THE PAST, WHEN A PERSON PASSED AWAY, THEIR BODY WAS EITHER BURIED AND RETURNED TO THE EARTH, OR BURNED INTO ASH...

OR, DEPENDING ON ITS LOCATION, SOMETIMES IT WAS EATEN BY VULTURES OR OTHER ANIMALS...

AI AND I DECIDED THAT WE WOULD REDUCE OUR BODIES INTO MOLECULES USING THE EQUIPMENT AT HARUKA-SENSEI'S FACILITY...

Chapter 27. Honeymoon

THUMP

IKURU,
♡

MM,
COME ON IN...

THUMP

THUMP

THUMP

THUMP

THUMP

<GRIN>

IS THAT SO...

BECAUSE I'M HAPPY!

FUFU FU-

HOW COME YOU'VE BEEN SMILING SO MUCH RECENTLY?

!!

EEK

♫

AI!

HOLD ON...

♫

SPLA-SH

AAAHHH~

.....

I LIKE IT THIS WAY...

COULDN'T YOU COME IN QUIETLY?

HOW LONG HAS IT BEEN...

...SINCE AI AND I STARTED LIVING TOGETHER..?

MADE A LITTLE MISCHIEF CHATTERED AROUND...

SPENDING TIME LAUGHING AT SILLY THINGS...

WAKE UP IN THE MORNING, GO TO BED AT NIGHT...

EAT OUR MEALS, WASH OUR FACES...

LISTEN TO THE RAIN FALL, WATCH THE OCEAN

PLAY SOME MUSIC, HAVE FUN...

THESE LAST FEW MONTHS HAVE BEEN PEACEFUL AND GENTLE...

PLOINK

AI HAD BEEN TAKING CARE OF IT WITH ALL HER HEART...

OUR OLD TOMATO PLANT SLOWLY BEGAN TO WITHER AWAY...

AND THEN, THE SEASON BEGAN TO CHANGE...

SPLUSH

IKURU...

STANDING BETWEEN US, SLOWLY BUT SURELY TIGHTENING ITS GRIP ON OUR LIVES...

DEATH HAS BEEN GETTING CLOSER AND CLOSER TO REALITY...

EVER SINCE AI COLLAPSED THAT FIRST TIME

PERHAPS IN A FEW DAYS... A FEW WEEKS AT MOST... THIS LIFE OF OURS WILL COME TO AN END...

MMM~

MM!!

I WUV WHEN WE TAKE OUR BATHS TOGETHER!

UNLIKE BEFORE, AI DOESN'T LEAVE THE ROOM WHEN I TAKE MY PAINKILLERS...

WE ALSO BATHE TOGETHER NOW...

KISS

...HOW NICE A LITTLE SKINSHIP IS!

MM! I NEVER KNEW...

THESE DAYS ARE...

...OUR LAST DAYS IN THIS WORLD...

HAA


HMM?

BEAUTIFUL...

MY THOUGHTS, MY FEELINGS, I WANT TO PASS EVERYTHING TO AI...

AH-

AI LOOKS SO BEAUTIFUL...

...BEAUTIFUL.

EVERY PART OF AI'S BODY IS...

...ANYTHING ELSE IN THIS WORLD.

I WANT TO PASS ON!

AI IS MORE BEAUTIFUL THAN...

BECAUSE IT'S TRUE!

I'LL SAY IT OVER AND OVER AGAIN!

I'LL GET EMBARRASSED IF YOU KEEP SAYING THAT!

IKURU,

SPLASH

IT'S A LITTLE EMBARRASSING, BUT AI IS HAPPY!

WHENEVER IKURU TELLS AI THAT SHE'S BEAUTIFUL...

SPLASH

OKAY~

PLEASE KISS... AI'S BODY...

.....

AH!

...KISS IT...

PLEASE...

THUMP

THUMP

THUMP

TWITCH

AH...

HOW CAN IT BE SO SOFT...

AI'S BODY...

HOW CAN IT BE...

HOW CAN IT BE SO WARM..?

THUMP

THUMP

AI

AI WIL.. DO IT THIS TIME!

IKURU.

TINGLE

HUUU~

ACTUALLY AI HAS WANTED TO DO THIS FOR A WHILE~ ♡

OK

...A SMALL BIRD PECKING ME...

CHU

CHU

CHU

FEELS LIKE...

IKURU?

I GOT GOOSEBUMPS... HOW STRANGE...

YOU DON'T LIKE IT?

DIDN'T AI FEEL A TINGLY FEELING?

NO, IT'S NOT LIKE THAT... HOW SHOULD I PUT IT...

AH...

AH...

AH~ ♡

AH...

UWUWU

AI FELT...

...A LITTLE BIT... ♡





INHALE...

SQUEEZE

THAT WE COULD SIMPLY ACCEPT EVERYTHING, AND END OUR LIVES WITHOUT REGRET...

WHAT A LOAD OF RUBBISH...

...THINGS THAT WE CHERISHED...

HAPPY DAYS, FUN DAYS...

EVERY NIGHT, THE IMAGE OF DEATH...

...BECOMES LARGER AND MORE FRIGHTENING...

...ENGULFED INTO THE DARKNESS...

EVERYTHING...

IN A FEW DAYS, MAYBE A FEW WEEKS, OUR BODIES WILL BE REDUCED TO MERE MOLECULES...

IKURU,

IT'S ALRIGHT, AI IS HERE...

AI IS STILL HERE...

THAT'S RIGHT...

I'M HERE TOO

MM

THESE ARE THE LAST DAYS THAT...

DON'T WORRY GO TO SLEEP

...AND I WILL BE IN THIS WORLD...

MM

WE DECIDED TO STAND AGAINST OUR FATE...

...TOGETHER WITH THE ONES WE LOVE..

UNTIL THE END, WE DECIDED TO LIVE...

THAT... IS LIVING..!



?

IKURU, AMAZING!

WHEN THE RAIN CLEARED THE NEXT MORNING, WE SAW A MIRACLE..

TEARS BEGAN TO FLOW...

THUMP

THUMP

ISN'T IT. ?

ISN'T IT. ?

THUMP

AH.

ONCE I REALIZED THE MEANING OF IT...

WOW! AMAZING!

OUR OLD TOMATO PLANT'S CHILDREN!

♡

WHAT ABOUT OTHER LOCATIONS?!

HEADQUARTER'S DEFENSIVE SYSTEM'S RECOVERY RATE IS DOWN TO 40%!

EARTH PORT BLOCKADE HAS BEEN PARTIALLY BREACHED!

IS IT A TERRORIST ATTACK?!

IT'S PROBABLY A BOMBAY-CLASS NUCLEAR WEAPON FROM THE LAST CENTURY!

A FIFTH NUCLEAR EXPLOSION HAS BEEN DETECTED IN THE NORTHERN HEMISPHERE, SECTOR M84!

STOP!

IN THERE!

TO THE TOP OF THE EARTH!

THEY'RE POURING IN!

SAVE US!!

PLEASE, SAVE US!

SOMEONE IN THERE!!

THE SAVIOR!

A FEW DAYS AFTER THE IMAGES OF "HITO" AND "PHANTOM LIGHT" DISAPPEARED FROM HUMAN RECORDS...

L.A.S.H. WAS ANNIHILATED BY A BIOLOGICAL WEAPON FROM A TERRORIST ATTACK...

[Chapter 27 / End]

WHAT HAPPENED TO MY SWEET AND INNOCENT AI?! NOOOOO!!!! SO UM YEAH, THIS CHAPTER WAS KINDA KINKY, I GUESS IT HAS TO CARRY YOU THROUGH THE NEXT FEW CHAPS WHICH ARE PRETTY HEAVY. I CAN ONLY IMAGINE THE PAIN VINNY IS GONNA HAVE TRANSLATING EM :O

-POOKIE

THIS IS A TRANSITIONAL CHAPTER. AS YOU MAY NOTICED, FOLLOWING CHAPTERS MAY NOT SHOW MUCH OF Ai AND IKURU, BUT (*TAKEN OFF TO PREVENT SPOILERS*) OH, WHILE I WAS TRANSLATING, I NOTICED THAT KOREAN VERSION IS CENSORED!!! BLOODY CURSES AT THE CENSORSHIP FOR ERASING Ai'S . UM... NEVERMIND ^^,

-BIGVINNY



SOLARIS

#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

KOREAN MANWHA TRANSLATIONS

#K-MANGA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

-=Ai-Ren v04 c27=-
Raws: USC Gamecocks
Translator: BigVinny
Editor: pOOkie

愛人 [AI-REN]

At the time this note is being written,

we have not yet determined the identity of the terrorists...

...which is why we've come to refer to them as the "Nameless Ones."

A NOTE FROM CAMELO CARELEN, SECRETARY-GENERAL OF THE IASH






THERE WAS NO CLEAR ANSWER
WHAT WERE THEIR MOTIVES? WAS THERE SOME IDEOLOGICAL OR PERHAPS POLITICAL REASON BEHIND IT?
JUST WHAT DID THEY WANT?


BUT.....
WHAT IS THIS?


WHAT SECURITY GUARDS FOUND WERE CHARRED IMAGES OF HUMAN BODIES COVERING THE WALLS AND FLOORS...
THERE AREN'T ANY SURVI-VORS!
NO SIGN OF ANY RESIS-TANCE!
IT LOOKS LIKE HE COMMITTED SUICIDE!
STOMP
STOMP

IT WAS CLEAR THAT THEY LOATHED THIS WORLD...

HAA
HUU
.....

愛人 [AI-REN]

THAT DAY, WHITE SNOW COVERED THE STREETS OF THE SOUTH-POLE LIKE A BEAUTIFUL DREAM...

Chapter 28: In This World

SHORTLY AFTER, THE STAFF MEMBERS EXAMINING THE DAMAGE WERE ASTOUNDED...

SOUND THE ALARM!

HOLD ON!

IT'S EXPAND-ING!

.....

AH.

THE INITIAL COMPUTER ANALYSIS WAS "UNKNOWN CREATURE OR EQUIVALENT..."

WHAT ?!

HEY! WHAT'S GOING ON?!

AAAA AHH!

WHAT THE HELL IS THIS?!

ARTIFICIAL SYMBIOTIC HUMANOID

I WAS ABLE TO ESCAPE BY HIDING IN A WARSHIP DOCKED AT EARTH PORT.

THEY'RE COMING FROM ALL OVER THE SOUTH POLE!

EVEN THE MEDICAL FACILITY HAS BEEN AFFECTED!

CLOSE OFF HEADQUARTERS AND ALL ADJACENT BUILDINGS!

BLOCKADE THE BUILDING!

OUR FIRST PRIORITY IS TO CONTAIN THE CONTAMI-NATION!!

...

DON'T LET ANYONE LEAVE!

AN ACT OF TERRORISM AGAINST HUMANITY AS A SPECIES...

DON'T CRY, DEAR...

WAA WAA

IT WAS

DON'T PANIC!

PUT ON THE PROTECTIVE SUITS AND MOVE TO THE QUARANTINE AREA!

UNTIL THE RESCUE SHIP GETS HERE, PLEASE STAY CALM!

WE HAVE SUPPLIES FOR EVERY ONE!

THE WEAPON USED WAS A NEW BIOLOGICAL AGENT DEVELOPED BY THE TERRORISTS...

...WHICH CAME TO BE KNOWN AS "THE CURSE..."

FROM NOW ON, HUMANS WILL NO LONGER BE HUMAN!

THE CURSE HAS BEGUN!

I HEREBY ANNOUNCE... TO ALL HUMANS, PAST, PRESENT, AND FUTURE...

I THINK IT'S A RECORDED MESSAGE!

IT'S A MESSAGE FROM THE TERRORISTS!

WHAT IS THIS?!

THE CREATURES KNOWN AS HUMANS WILL BE EXTERMINATED FROM THIS WORLD!

DIE!

DIE!

EXPLO SION!
BOOM
EXPLO- SION! EXPLO- SION!
!!
SHHHH
SSSSHH
COMMUNICATION LINK HAS BEEN SEVERED!
BOOM
THEY'RE HAPPEN- NING ALL OVER THE WORLD!
THE ONES WITH THEIR OWN SENSE OF JUSTICE...
THE RESTRAINT THAT HELD THEM BACK HAD COME LOOSE...
HONORABLE
YOU AN'T DO HIS!
THE ENVIRON- MENT HAS BEEN... BECAUSE OF USE OF CLEAR
WHAT?! PONS...
COME ON, HURRY UP!
OUR PEOPLE...
They begin to turn on each other
THERE'S GONNA BE RMED HTING OON!
AT?! T DO MEAN RE'S O RELATION...
THEY'RE DECLAR- ING THEIR INDEPEN- DENCE!
IT'S TRULY REGRETTABLE THAT...
MINIMAL RESTO- RATION!
AS IF THEY HAD BEEN WAITING FOR THIS CHANCE.
EMER- GENCY CALL!
REQUESTING INTERNA- TIONAL PEACE- KEEPING TRO...
HAA
SNAP
THAT'S THE 6TH NUCLEAR EXPLO- SION!

WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED? WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED?
WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED? WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED?
WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED? WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED?
WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED? WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED?
WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED? WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED?
WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED? WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED?
WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED? WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED?
WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED? WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED?
WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED? WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED?
WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED? WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED?
WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED? WHY DO WE KILL? WHY ARE WE KILLED?

THUMP

THUMP

ONE OF MY SUBORDINATES, SONG SOHN-L...
VISITING HIS SON AT HEADQUARTER'S MEDICAL FACILITY
ON HIS DAY OFF...
WAS ONE OF THE VICTIMS...

ARE YOU LISTENING TO ME?

PUT ON A PROTECTIVE SUIT AND GET OUT OF THERE IMMEDIATELY!

THE SITUATION IS AS I'VE JUST DESCRIBED. I'LL DISPATCH A RESCUE TEAM!

BUT YOU STILL HAVE A CHANCE TO ESCAPE!

IT WON'T BE A QUICK AND PAINLESS DEATH IF YOU STAY,

WHAT ARE YOU WAITING FOR?!

AH.

AH,

BUT

HE CANNOT ESCAPE.

WHAT WILL HAPPEN TO THIS CHILD..?

NOT ONLY THAT, THERE'S SIMPLY NOWHERE FOR HIM TO GO...

HE'S ALREADY TRYING HIS HARDEST JUST TO STAY ALIVE...

THERE THERE

ZZZ

TSSS

IS ONLY

TIME REMAINING UNTIL AREA IS COMPLETELY POLLUTED..

DO YOU REALLY THINK SO?

YOU'RE TELLING ME THAT YOU PLAN TO STAY?

SO..?

EVEN IF YOU DO STAY, YOUR SON WON'T BE HAPPY...

WHAT ARE YOU DOING?!

SONG!

WE'RE DOING EVERY-THING WE CAN HERE!

HURRY UP WITH THE ANALYSIS OF THE POLLUT-ANT!!

DON'T WORRY ABOUT THE LOCAL DISPUTES! THIS TAKES PRIORITY!

LISTEN,

THIS ISN'T THE TIME TO BE SENTIMENTAL.

YOU'RE NOT PLANNING ON DYING WITH YOUR SON, ARE YOU?

IT'S NOT THAT I HAVE A DEATH WISH,

RATHER, THE OPPOSITE!

NO,

.....

...THAT I AM HIS FATHER...

I HAVE TO SHOW HIM...

WE WERE DISCONNECTED AFTER THAT...

CAN ANYONE HEAR ME?!

IS ANYONE IN THERE?!

WHIRRR

RUSTLE

PRETTY SOON, THE ENTIRE AREA WILL BE CONTAMI-NATED..

TIME REMAIN-ING IS..

ZZZZ



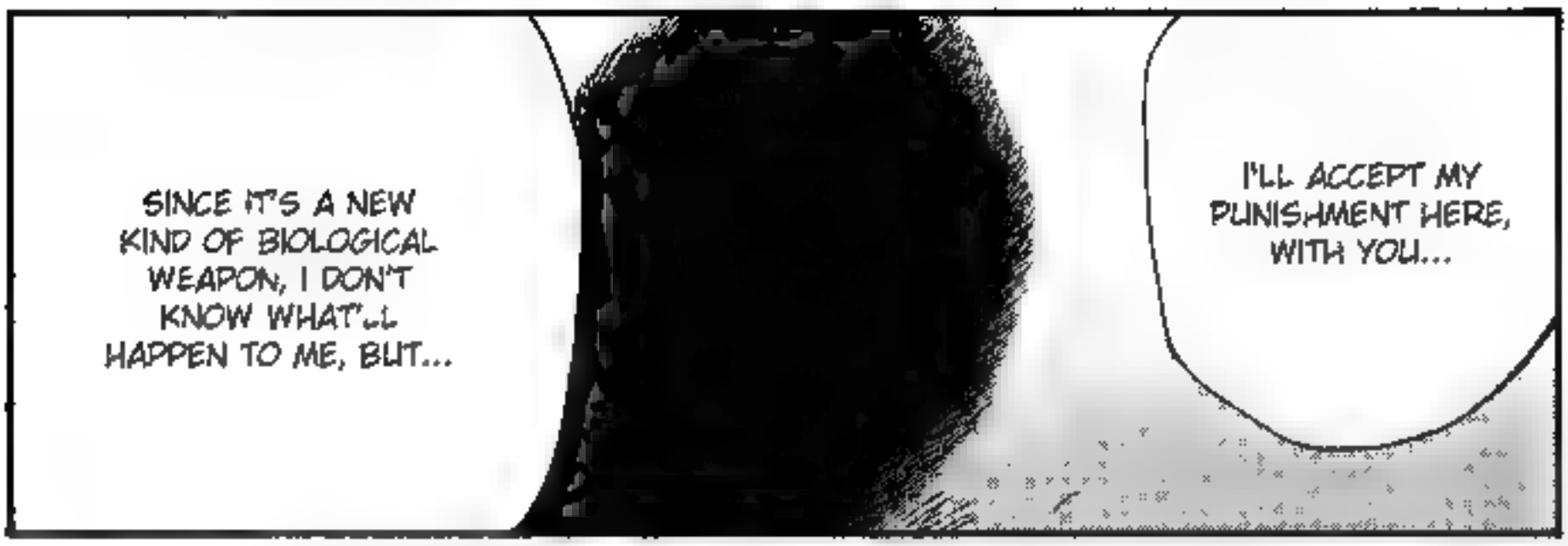

IT BECAME SILENT ALL OF A SUDDEN...


YOU'RE LEFT HERE WITH NOTHING BUT PAINFUL MEMORIES...


SORRY...
...I'M SO SORRY...


THOSE WHO WILL TRY TO HARM YOU WILL COME...
PRETTY SOON, THIS PLACE WILL BE ENGULFED BY HATRED... MANKIND'S PUNISHMENT...

愛人(AI-REN)④







AS A FATHER, I WANTED TO BE ABLE TO SHOW YOU... NO MATTER HOW HARD THE WORLD IS, I WAS ABLE TO LIVE ON WITH PRIDE...





DON'T LOSE TO THIS, AND LIVE ON!

NMM... I'LL TRY MY BEST...

IT'S EXPAND-ING!

THE POLLUTED AREA IS EXPAND-ING!


BOY

BEEEEP

EEP

ENTIRE AREA IS NOW POLLUTED

BA-

BOOM

"YAA"

AAH!

THERE'S NOTHING WE CAN DO ABOUT IT!

POLLUTANT IS NOW SPREADING OUTSIDE!

OUTER WALL HAS BEEN BREACHED!

.....

LET'S ESCAPE

TO WHERE ?

AND THERE'S STILL THE CHANCE OF TERRORIST ATTACK! IT'S TOO DANGEROUS HERE!

ALSO THE DEFENSE SYSTEM HAS BEEN DESTROYED!

IT'S ONLY A MATTER OF TIME BEFORE THE ENTIRE EARTH BECOMES POLLUTED!

MISS SECRETARY-GENERAL WE SHOULD EVACUATE FOR NOW!

ACK!

KYAA

THEY'RE BARGING IN BELIEVING THAT THEY CAN FIND GOD AND SALVATION!

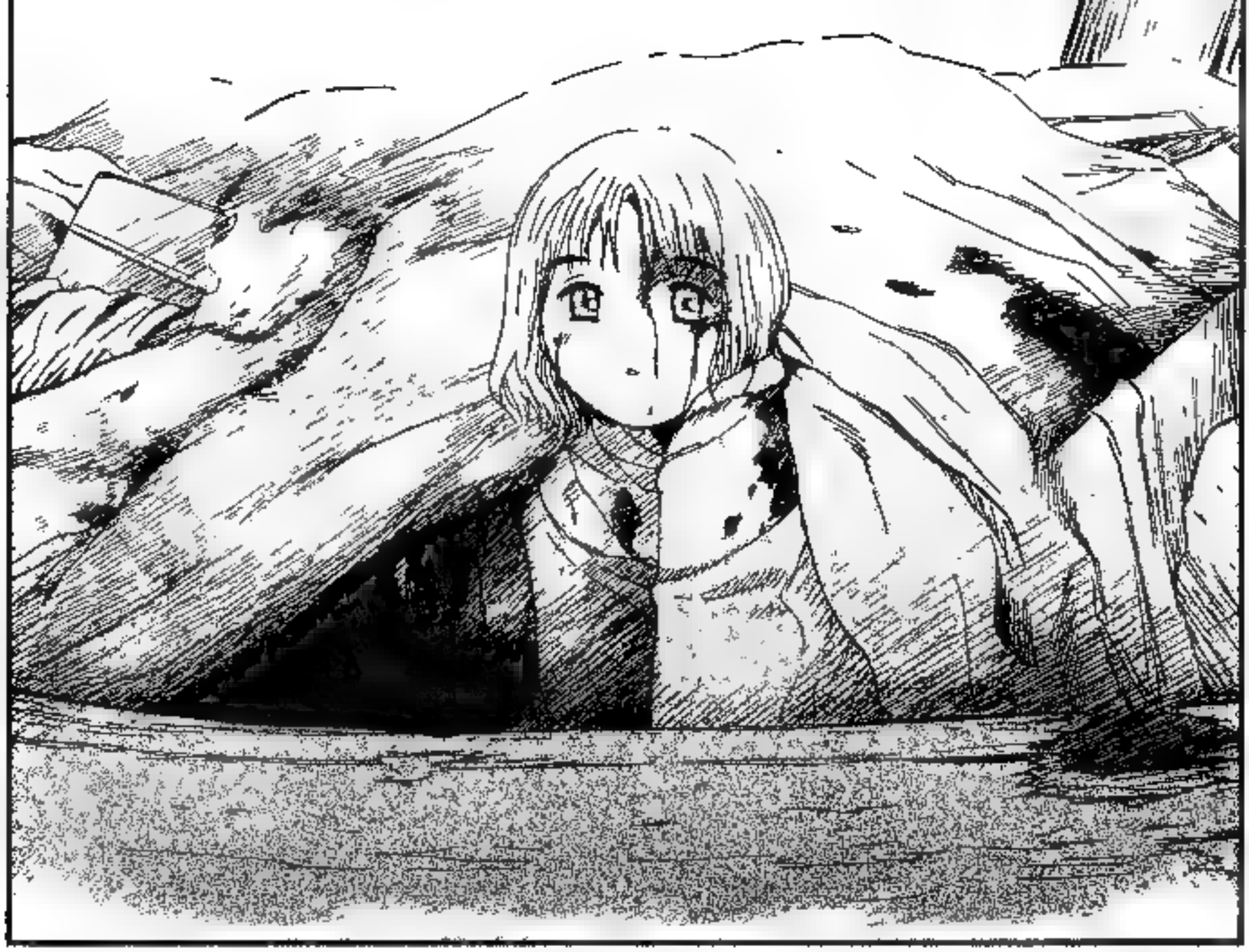
EVEN THOUGH I TOLD THEM THERE'S ONLY DEATH HERE!

REFUGEES ARE ENTERING THE EARTH FLEET!

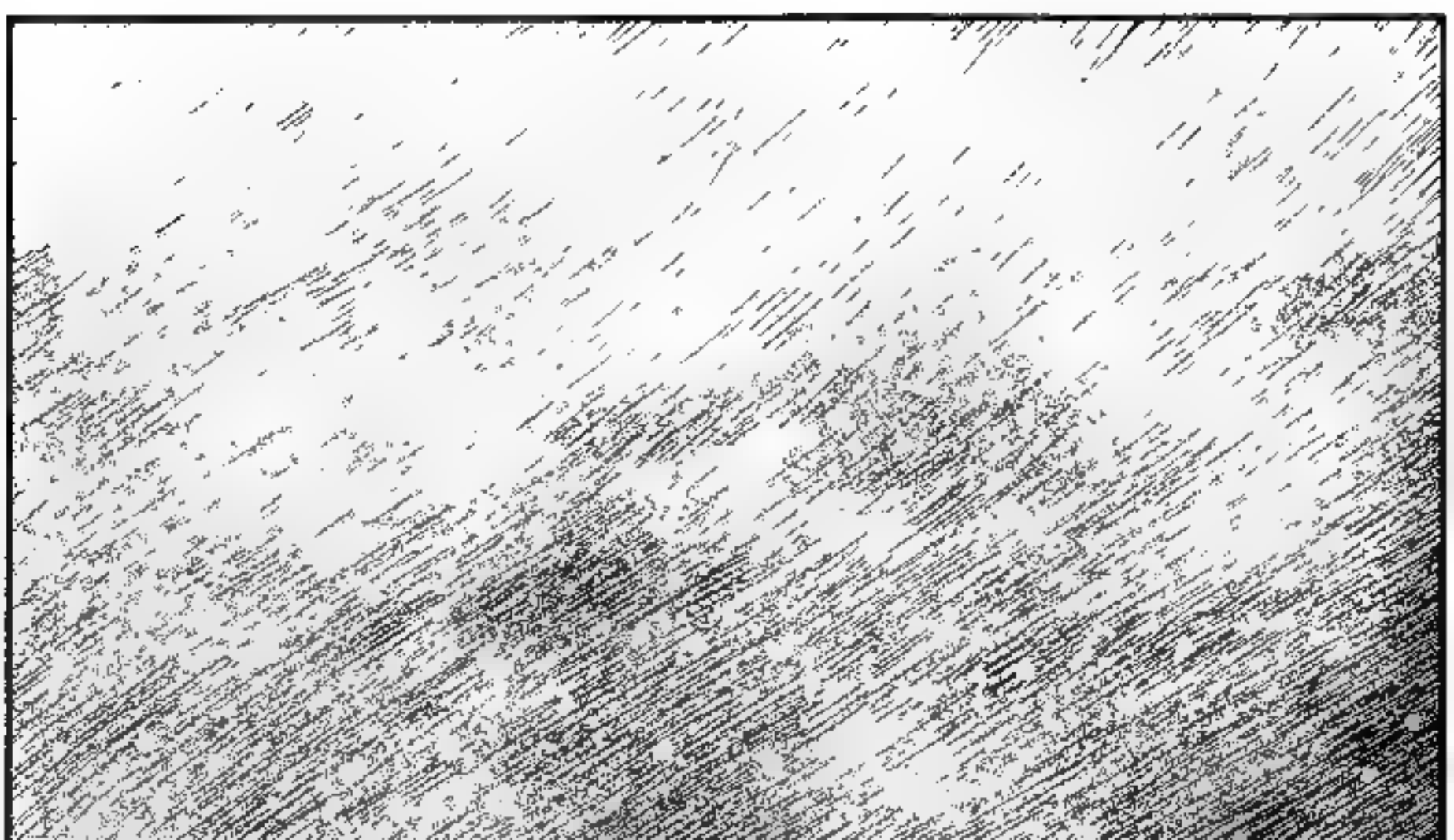
THERE IS NO ESCAPE IN THIS WORLD..

THEY'RE SHUFFLING AROUND EVEN KILLING EACH OTHER!





Where...
is God...







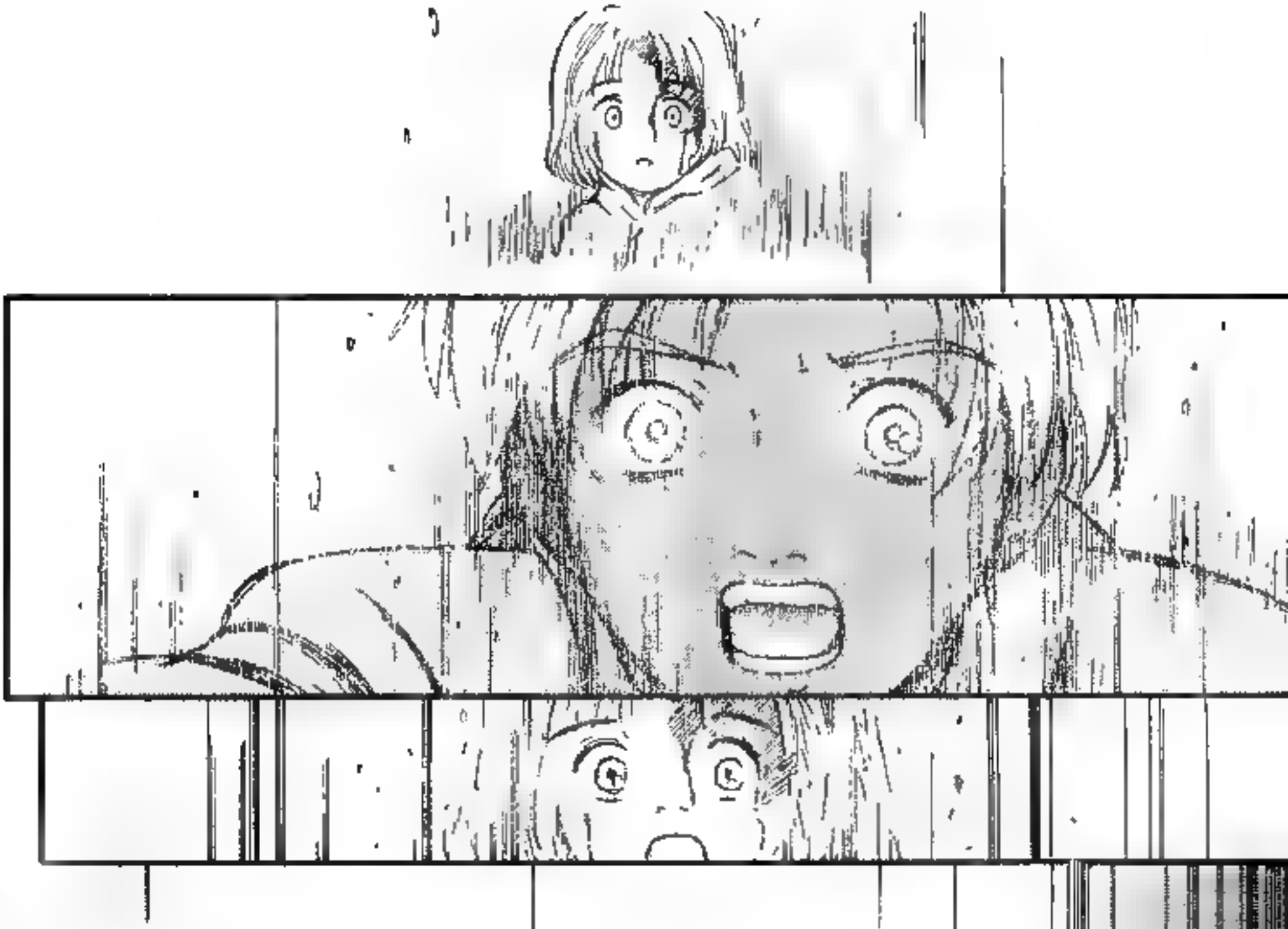
THE CURSED OUTSIDE AIR, WAS SURPRISINGLY CRISP...

WHY IS SHE LOOKING AT ME..?

A BLOOD-STAINED CHILD...

BLUE SKY..?

WE'RE STILL INVESTIGATING THE WHEREABOUTS OF THE ONES BEHIND THE SATELLITE ATTACK THAT TIME...



[Chapter 28 / End]

BAH! DESPITE WHAT VINNY SAYS, I ACTUALLY LIKE THESE CHAPTERS TOO. I JUST ALSO HAPPEN TO APPRECIATE THE CUTE HAPPY ONES THAT FEATURE AI IN ALL HER CUTENESS DOING CUTE THINGS ANYWAYS, THIS CHAPTER WAS KINDA ANNOYING TO EDIT, ESPECIALLY WITH THE DIE DIE DIE DIE DIE DIE DIE DIE DIE DIE DIE ETC., BUT IT WAS PRETTY GOOD THAT LAST BIT WITH THE SATELLITE WAS TOTALLY UNNECESSARY THO :(

-POOKIE

UNLIKE POOKIE, I LIKE THIS SORT OF CHAPTER MORE. IT IS GRIM, AND DISTRESSING, BUT ALSO MEANINGFUL. TRULY A WELCOME CHANGE TO YOUR GARDEN VARIETY ECCHI MANGA, OR GROTESQUE ONE. I LOVED THIS CHAPTER, EVEN THOUGH IT WAS REAL "BEACHY" TO TRANSLATE ^^,

-BIGVINNY



SOLARIS

#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

KOREAN MANWHA TRANSLATIONS

#K-MANGA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

-=Ai-Ren v04 c28=-

Raws: USC Gamecocks

Translator: BigVinny

Editor: pOOkie

愛人 [AI-REN]

MY BODY EVAPORATED,
ENGULFED BY THE LIGHT...

TIME BECAME
FRIGHTENINGLY LONG...

THE HEAT PEELED OFF MY CLOTHES AND SKIN, BURNED MY EYES AND EVERY OTHER CELL IN MY BODY, MELTING AWAY THE BRAIN AND THE BITS OF BREAKFAST THAT SAT UNDIGESTED IN MY INTESTINES...

EVERYTHING
DISAPPEARED...

...IN AN OVERWHELMING ACT OF VIOLENCE

I HAD BEEN DESTROYED...

AH... THE BLUE SKY...

IT'S BEAUTIFUL...

愛人 [AI-REN]

Chapter 29. Murderer's Dream

WHEN I REGAINED CONCIOUSNESS, I WAS BACK AT THAT PLACE, AT THAT TIME...

UNDER THE METALLIC BLUE SKY, ALMOST FAR ENOUGH TO REACH SPACE.

I HAD KILLED A PERSON.

WIPE

KICK

I WAS STILL A TEENAGER...

HUFF

PLEASE, BELIEVE ME!

IT-WAS MY FIRST VISIT TO A WAR-ZONE... A REFUGEE CAMP BUILT ON TOP OF THE CRATER OF A NUCLEAR EXPLOSION, A PLACE FILLED WITH MADNESS AND DEATH...

THEY ALL AGREED ON THIS!

THE INTERNATIONAL COMMITTEE HAS DECIDED TO ELIMINATE EVERYONE IN THE AREA!

THERE WILL BE NO AID! THE REST OF THE WORLD HAS FORSAKEN YOU!

THEY DECIDED TO ELIMINATE THE SEEDS OF WAR FROM THIS PLACE!

I HAD SHOT A SOLDIER L VING AMONGST THE REFUGEES WHO HAD TRIED TO KILL ME...

I DIDN'T THINK HE WOULD DIE...

EVERYTHING FELT SO UNREAL...

I WAS FRIGHTENED THAT IT DIDN'T FEEL REAL...

FOR THE SAKE OF WORLD PEACE, THEY NEEDED TO MAKE SOME SACRIFICES!

THEY WOULDN'T OBEY A WITHDRAWAL ORDER!... I COULDN'T FORGIVE THEM..!

THERE WON'T BE ANY INTERNATIONAL TROOPS OR VOLUNTEERS COMING!

I'M NOT A COWARD!

ALL I EVER WANTED TO DO WAS SAVE PEOPLE!

BUT THIS EVENT...

SLIDE

THIS EVENT...

SLIDE

YOU MUST LEAVE! RESCUE WORKERS ARE WAITING JUST OUTSIDE THE BLOCKADE!

BUT THERE'S STILL A FEW DAYS BEFORE THIS PLACE IS INCINERATED!

IT WAS.. MY DREAM...

IT'S TOO LATE TO CRY ABOUT IT

YOU GUYS WERE THE ONES WHO CAUSED THIS

THE MAIN REASON BEHIND THE DECISION TO INCINERATE EVERYONE

AHH

UGH

.....

I DON'T HAVE TIME TO HELP YOU

SLIDE

AS A RESULT OF THE LAST WAR, MOST REFUGEES HAD BECOME LIVING BIOLOGICAL WEAPONS...

ONCE CONTAMINATED, THEY COULD NOT BE SAVED...

I'M SO SORRY!
I'M SO SORRY!
I'M SO SORRY!
I'M SO SORRY!

THIS IS ALL I CAN DO FOR YOU WHILE YOU'RE STILL ALIVE.

THE REST OF US WILL BE CONTAMINATED BEFORE WE CAN SAFELY EVACUATE.

TAP

. YOUR CORPSES WILL FUEL THE GROWTH OF MORE CONTAMINANTS.

WHILE YOU'RE ALIVE .. IF I DON'T DO THIS...

I CAN'T TAKE THE CONTAMINATED ONES WITH ME .

NOR CAN I SIMPLY LEAVE THEM BE.

DROP

HA HA

DRIP DRIP

. WHY?

. .WERE WEEPING ..

THOSE WHOSE LIVES WERE SPARED. .

. .HAD NOT A WORD TO SPEAK

THOSE THAT WERE WAITING TO DIE

THEY DIDN'T EVEN BOTHER LOOKING AT THE HIGH EXPLOSIVE PLACED BEFORE THEIR FEET...

THIS CHILD HAS DONE NOTHING WRONG...

...IN THIS WORLD...

WHY MUST MY CHILD AND I DIE?

WHY MUST WE DIE LIKE THIS?

WHAT HAVE WE DONE WRONG?

.....

SAVE ME...

UGH ...

IT HURTS

TAP TAP

!!

CRASH

.....

STOMP

IT HURTS ...

IT HURTS

HUFF
HUFF
RUB
RUB
ARE YOU IN PAIN?
IT'S ALRIGHT, IT'S ALRIGHT...
I'M HERE WITH YOU...
DON'T BE AFRAID,
NO..!
I LOVE HIM.
SO PLEASE ..
YOU MUST STAY AWAY FROM HIM. .
WHO IS THIS CHILD..?
HE IS THE ONE MOST PRECIOUS TO ME...

PLEASE, ANSWER THIS ONE QUESTION. .

SINCE I WILL DIE ANYWAYS ...

DON'T MAKE ME DO THIS MYSELF!

MOVE THIS CHILD TO THE OTHER SIDE!

ANSWER ME.

NO!!

YOU MUST GET AWAY FROM HIM!

WHY MUST THIS CHILD DIE?

.....

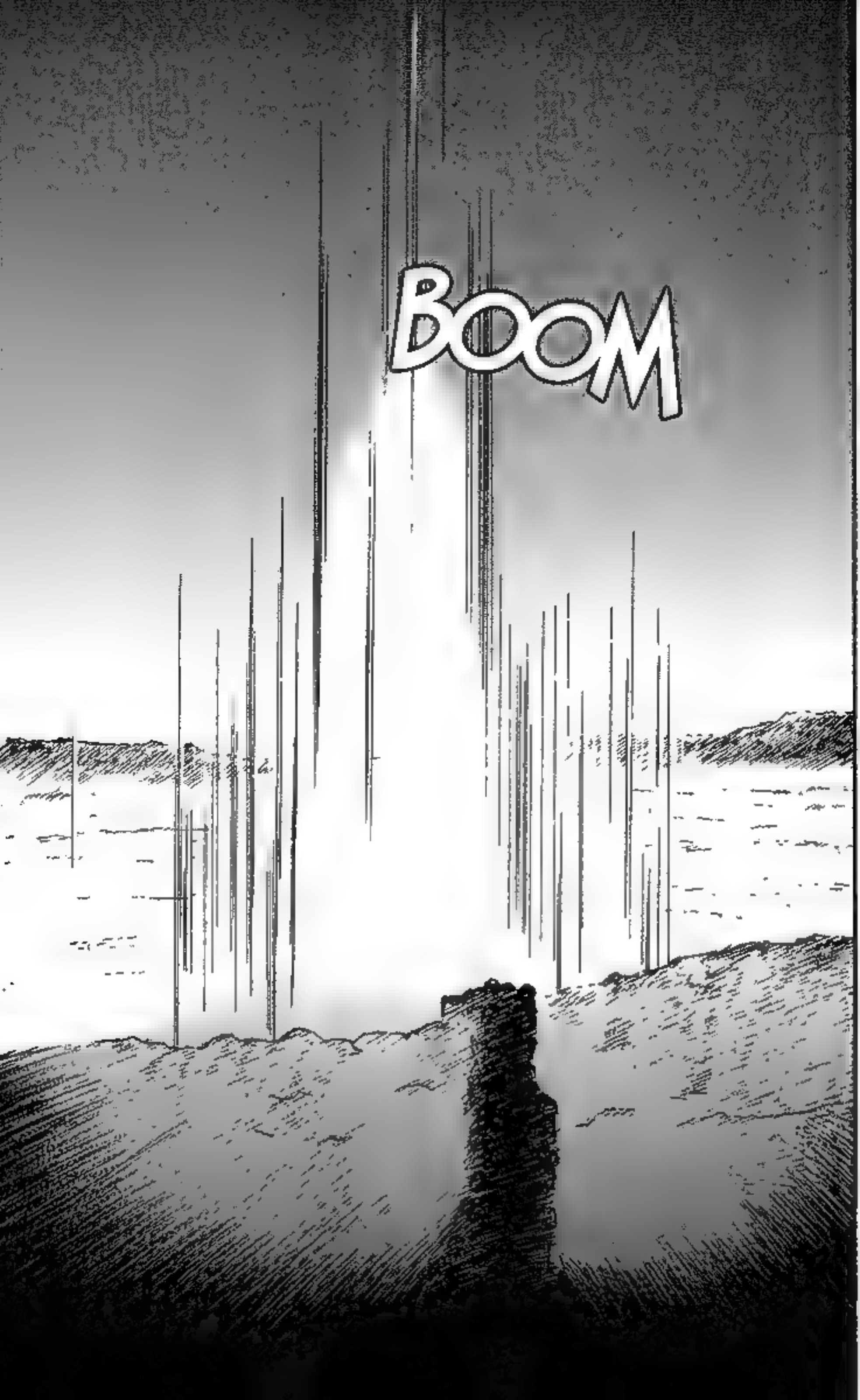
DRIP

DRIP

.....

MURDERER!

PLEASE FORGIVE ME..!


BOOM

I KNEW I COULD NO LONGER GO BACK TO MY OLD SELF.

RUMBLE

FOLLOWING THE AFTERSHOCK OF THE EXPLOSION...

AH..

WE WALKED ACROSS THE WILDERNESS FOR DAYS...

WE LEFT BEHIND THOSE WHO COULD NO LONGER WALK...

I COULDN'T DO ANYTHING...

INCOHERENT IDEAS APPEARED AND DISAPPEARED

SOME ART CLE FROM THE NEWS

"NAGI" HAD CREATED THE PERFECT HUMAN WITH GENES EXTRACTED FROM THE SEXES...

...AND WITH THAT, HUMANITY HAD ARRIVED AT THE FINAL JUNCTION BETWEEN HISTORY AND EVOLUTION.

ALL MY SENSES GREW NUMB... FEELING NOTHING BUT PAIN...

THE SO CALLED "PERFECT HUMAN..."

...LOOKED RATHER GLUM...

WHAT A JOKE... THE HISTORY OF HUMANITY ENDED A FEW HUNDRED YEARS AGO..!

HA..

HAHA..

NO SORT OF CONCLUSION COULD END THIS HELL...

THERE'S A FACE... CONSTANTLY STARING AT ME...

...THE EYES OF A PARTICULAR GIRL...

COULD SHE BE CALLED... "AI-REN..?"

WHAT DETERMINES LIFE AND DEATH..?

WHAT DETERMINES WHO IS THE MURDERER AND WHO IS MURDERED?



THE ILLUSION OF AN ARTIFICIALLY CREATED HUMAN...

IT'S... STARING AT ME...

...WITH THE EYES OF THAT DEAD CHILD...

THERE ARE UNFORTUNATE DEATHS IN THE WORLD... AND FORTUNATE MURDERS...



IT HAS NOTHING TO DO WITH THE CRIME... NOR IS IT A MATTER OF GOOD OR EVIL... SUCH CONDITIONS ARE UNNECESSARY...

INSTEAD, IT'S SIMPLY A MATTER OF LUCK...

Everything is just a dream of some lucky child, sleeping in the security of its own bed...



EVERYTHING IS MERELY AN EXCUSE...

JUSTICE...
LOGIC...
THE VALUE OF LIFE...
EQUALITY...
FREEDOM...
PEACE...
HAPPINESS...
HOPE...
GLORY...

EVERYTHING IS SIMPLY AN ILLUSION...

AN ILLUSION AS POWERLESS AND FRAGILE AS THE LOVE OF AN AI-REN...

the murdered ones...

cannot dream.

The world is made of
murderers' dreams.



WHEN WE FINALLY REACHED THE BLOCKADE ALONG THE COAST, OUR NUMBERS HAD BEEN REDUCED TO ROUGHLY HALF

HEY!

WE'RE SAVED!

WE'RE NOT CONTAMINATED! WE THOROUGHLY CHECKED OURSELVES!

NO!

PLEASE! SAVE US!

CLICK!!

HALT, CONTAMINATED ONES!

WE RECEIVED REPORTS OF A GROUP THAT'S BEEN SPREADING POLLUTANTS!

IN OTHER WORDS, YOUR GROUP!

AH

WHAT?

SNAP

!!

DON'T YOU DARE MOVE!

WE WILL ELIMINATE THE CONTAMINATED!

BEGIN DECONTAMI-NATION!

I REPEAT,

IF YOU IGNORE THIS WARNING,

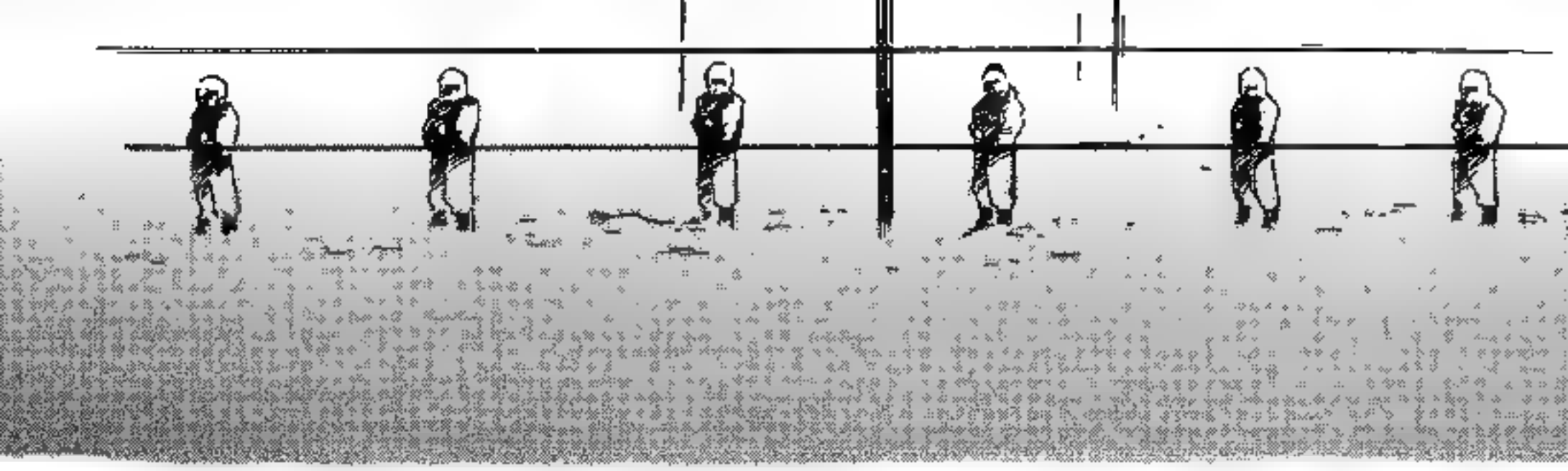
WE WILL SHOOT!

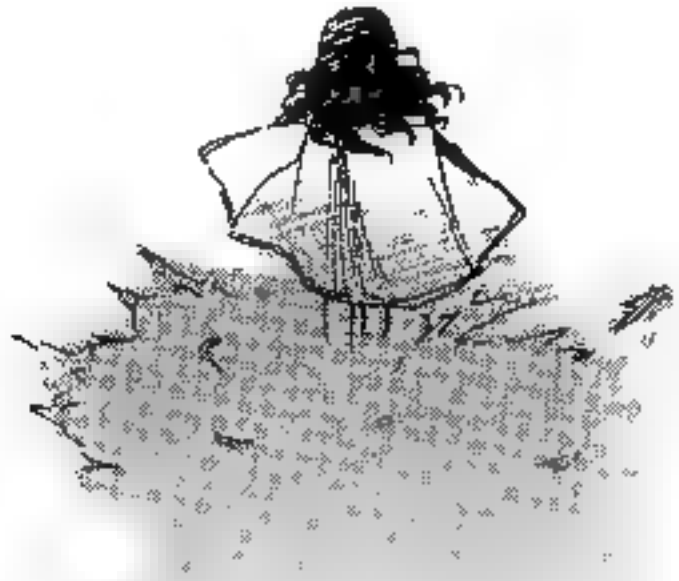
?

!?

AH...







IT WAS NO ILLUSION...

A SMALL BODY CHARGING TOWARDS THE GUNFIRE...











WELL THIS WAS SOMETHING OF A MORBID CHAPTER. I MISS AI ; ; I MISS HER CUTE SMILE, ALL HER CUTE LITTLE MANNERISMS, ETC ETC. ON THE PLUS SIDE, FOR ANY OF YOU WHO DIDN'T THINK SO BEFORE (I'VE THOUGHT SO FOR AWHILE), CAMELO CARELEN IS A VERIFIABLE FOX YUM ANYHOO, NICE LONG FLASHBACK CHAPTER, AND MAYBE WE'LL GET AN IDEA OF HOW THE TWO STORYLINES FIT TOGETHER SOON

-POOKIE

MY WATCH READS "3 33 AM" I AM FULLY AWAKE, AND RESISTING URGE TO PULL MY HAIR OUT IF I EVER READ SOMETHING I WROTE DURING MY JR. HIGH SCHOOL YEARS, I PROBABLY WOULD BE AMAZED TO KNOW THAT I ONCE USED TECHNICAL TERMS WITH EASE TEEHEE. I FROM THE PAST WOULD'VE NEVER THOUGHT I WOULD BE TRANSLATING COMICS IN ENGLISH EITHER. AFTERALL, I WAS BUSY DAYDREAMING AND THINKING ABOUT SKIPPING CLEANING DUTY (SHAME ON ME ^^;)

-BIGVINNY



solaris

#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

KOREAN MANWHA TRANSLATIONS

#K-MANGA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

-=Ai-Ren v04 c28=-
Raws: USC Gamecocks
Translator: BigVinny
Editor: pOOkie


THE GENTLE WIND AND THE SCENT OF GRASS FILLED MY HEART WITH EXCITEMENT
AT THE TOP OF A HILL, HIGH ENOUGH TO LOOK DOWN UPON THE ENTIRE EARTH, HE SMILED AT ME

愛人 [AI-REN]

Chapter 30. Birth



I ALREADY KNEW HIS TRUE IDENTITY.

I ALREADY KNOW WHO YOU ARE...

HITO IS NEITHER A THREAT NOR A SOURCE OF HOPE FOR HUMANITY...

...AS IF IT NEVER EXISTED IN THE FIRST PLACE.

HOWEVER...

AH.

WHEN I FELT THE WARMTH...

...FROM HIS SKIN...

YOU MAY LOVE ME...

...WITHOUT HESITATION.

AH...

I FELT EVERYTHING INSIDE ME SUDDENLY JUST MELT AWAY...

AH...

AH...


"(SHE) NO LONGER CONTAIN
MY EMOTIONS"

I BECAME LIKE A CHILD...
LIKE AN ANIMAL...
LIKE SOME ORGANISM...

MY EYES WERE
FILLED WITH
TEARS...

WRAPPED IN MY FEELINGS OF NOSTALGIA,
A SENSE OF SECURITY I HAD NEVER FELT BEFORE,
I CRIED OUT LOUD...

EVEN THOUGH I ALREADY KNEW. .



A few weeks ago, a warship docked at the South Pole Earth Port



There was a person invited to the secret meeting...

...SINCE I LAST SAW SNOW FALLING...

IT'S BEEN AWHILE...

NAGI HARUKA..

THE CURRENT REPRESEN-TATIVE OF "NAGI" WAS A FEMALE SIXES

NEW HUMANS...

THE BIRTH OF THE NEXT GENERATION OF HUMANITY...

UNOFFICIALLY, NAGI'S REPRESENTATIVE IS THE MOST CAREFULLY MONITORED PERSON BY THE INTERNATIONAL COALITION...

THE FINAL WISH OF NAGI WAS...

AN UTTERLY IMPOSSIBLE FUTURE...

.....

...AND THE END OF THE CURRENT GENERATION.

...BY THE NAME OF NAGI HARUKA...

BEFORE MY EYES WAS A SXES, THOSE WHO WERE CLOSEST TO HIM...

SO, WHAT WOULD YOU LIKE ME TO SAY?

IT TOOK QUITE A BIT OF TIME, BUT..

IT'S ABOUT A GROUP KNOWN AS HITO...

...WE ARE CLOSE TO DETERMINING THEIR IDENTITY.

OKAY

NOTHING MORE, NOTHING LESS.

I'LL GET RIGHT TO THE POINT.

BY REQUEST OF THE "PERFECT HUMAN," TEA AND SWEETS WERE SERVED.

THE SOUTH POLE'S SPECIALTY, SNOW WHITE CAKE.

BUT THAT ASSUMPTION IS FALSE.

MANY STILL BELIEVE THAT HITO IS FROM AN ADVANCED ALIEN CIVILIZATION...

THAT HITO DOES NOT ACTUALLY EXIST.

...AND YOU, MISS HARUKA.

THE ONLY ONES WHO KNOW THE TRUE IDENTITY OF HITO...

...ARE PROBABLY THOSE AROUND ME ON THIS WARSHIP...

.....

THERE IS NO SUBSTANCE TO HITO...

...SINCE THEY NEVER EXISTED IN THIS WORLD...

NOT BE [illegible]

COUNTLESS [illegible] NEVER G[illegible] FUTURE

IN THE BEGINNING, THERE WAS ONE FROM NAGI COLONY...

HUNDREDS, PERHAPS THOUSANDS OF LIVES, UNABLE TO BE BORN...

THEIR MEMORIES...
THEIR THOUGHTS...

SOON AFTER, BY MINGLING WITH EACH OTHER, IT BEGAN TO GROW.

INSIDE THE UNSUPPRESSED COLONY SYSTEM...

LONG AFTER BEING ABANDONED, THE COLONY SYSTEM WAS STILL ACTIVE...

CONSTANTLY EVOKING MEMORIES OF THOSE SACRIFICED...

THE PHENOMENON OF LIFE IS THE CYCLE OF MIXING AND PASSING ON GENETIC INFORMATION...

JUST AS EMOTION CAN EVOLVE AND EMERGE FROM BITS OF INFORMATION WITHIN A COMPUTER

IT EMERGED INTO THE OUTSIDE WORLD...

THERE'S BEEN A CONTACT FOR THE LAST 10 YEARS..

WAAAH-

WAAAH-

WAAAH-

IT QUICKLY EVOLVED FROM THE COLONY SYSTEM...

BEFORE LONG...

HEY, IS SOMEBODY THERE?

HI... TO..?

I AM ALIVE.

A WORLD CRISIS CAUSED BY THE DISASTER IN THE SOUTHERN HEMISPHERE. .

HAVING LOST CONTROL OF THE R SATELLITE-BASED WEAPONS. .

THE CRIES OF HUMANITY ECHOED INTO OUTER SPACE...

IT WAS THE BEGINNING...

BY CONNECTING THE COLONIES, IT CREATED A VAST NETWORK THAT SLOWLY COVERED THE SKY...

CHANGING INFORMATION AS IT FLEW FREELY ACROSS THE EARTH...

. THE SO-CALLED ALIEN FAITH

COLONY CARTE. .

MYTH
FANTASY
HATE
DELUSION
LEGEND
MASTERPIECE
LONGING
LAUGHTER
DESIRE
PRAYER
HOPE

REPEATING THE CYCLE OF SELECTION AND ASSOCIATION...

AN ERA OF UNPRECEDENTED INTERVENTION HAD BEGUN.

PLEASE THINK OF WHAT KIND OF PERSON YOU REALLY ARE...

EVERYTHING FELT LIKE A FANTASY.

PERCEPTION IS MERELY OUR BRAIN RECONSTRUCTING EXTERNAL INFORMATION...

HOW WE PERCEIVED, EXPERIENCED, THOUGHT ABOUT HITO...



BUT THAT WAS NOT THE CASE.

ALL BECAUSE IT WAS SOMETHING DIFFERENT FROM US...

SOME WERE OVERJOYED, CALLING IT OUR SAVIOR, WHILE OTHERS FEARED THE COMING OF ARMAGEDDON...

WE TRIED TO HIDE IT WHEN HITO FIRST APPEARED, BUT THE PUBLIC FOUND OUT SOON ENOUGH...

HUMANITY WOULD PROBABLY PERISH ALONE, WITHOUT EVER MEETING ANOTHER RACE...

RATHER, A SORT OF COLLECTIVE CONCIOUSNESS OF OUR IMAGINATION AND MEMORIES...

TO USE AN OLD TERM,

AS KLIT EXPLAINED TO ME, HITO ISN'T SPECIAL. .

A "GHOST," EMBEDDED IN THE EARTH.

.....

THAT I'VE BEEN MEANING TO ASK YOU.

THERE'S SOME-THING.

WHAT COURSE OF ACTION WOULD YOU SUGGEST...

...IF YOU DISCOVERED...

...THAT THERE IS NEITHER FEAR NOR HOPE AWAITING US IN THE FUTURE...

...THAT EVERYTHING IS BUT A DISTANT DREAM..

...NAGI HARUKA-SENSEI?

WHAT WOULD YOU THINK OF THAT, "ULTIMATE FORM OF HUMANITY..."

.....

A FEW DAYS AGO,

?

A WOMAN GAVE BIRTH TO HER CHILD AT MY HOME.

FOR VARIOUS REASONS, SHE CHOSE A NATURAL CHILDBIRTH, UNLIKE MOST TODAY...

THEY KNEW THAT THEIR CHILD WOULD BE BORN WITH THE SAME DEFECT...

RE- RELAX..! BREATHE!

THE WOMAN HAD BEEN BORN WITH A GENETIC DEFECT...

YOU RELAX FIRST!!

EVEN SO...

PERHAPS THE CHILD WOULD HATE BEING BROUGHT INTO THE WORLD...

NO MATTER WHAT, THE CHILD WOULD NOT HAVE LONG TO LIVE...

EVEN SO, AT THAT MOMENT, WE WERE ALL PRAYING...

...PRAYING THAT THE CHILD WOULD BE BORN..!

WE WANTED TO SHOW THEM SOMETHING THEY HAD NEVER EXPERIENCED BEFORE...

WE PRAYED FOR A BOY AWAITING HIS DEATH, AND HIS "AI-REN..."

THE BABY CRIED, SOAKED WITH BLOOD...

WAAAAAAH~!!

AND THEN, THERE IS A NEWLY CREATED LIFE...

THERE ARE MANY FORMS OF LIFE...

.....

LIFE THAT HAS JUST BEEN BORN...
LIFE ABOUT TO BE EXTINGUISHED...
LIFE THAT IS NO LONGER IN THIS WORLD...

I WILL LIVE THIS LONG LIFE IN MY OWN WAY,

I AM PREPARED TO FACE ANY CONSE-QUENCES...

PERHAPS IT IS ALL THE SAME...

THE SIXES LOOKED BOTH HAPPY AND SAD...

THEN... IS THAT YOUR ANSWER?

PLEASE GIVE MY REGARDS TO YOUR FAMILY.

I HAVE FOUND SOMETHING THAT IS A NECESSITY...

...TO FACE THE TRIALS OF OUR TIME...

TAP







OK, SO AS YOU CAN TELL BY VINNY'S TRANSLATOR'S COMMENTS, THIS CHAPTER WAS TRANSLATED A LOOOOOOOOOONG TIME AGO. BUT BETWEEN FINALS AND OTHER DISTRACTIONS, I'VE BEEN A BIT BUSY (HAVEN'T DONE ANY EDITING FOR ABOUT A MONTH NOW). WELL, FINALLY DONE WITH THE SEMESTER, SO HERE IT IS, THE LONG AWAITED AIREN 30.

~POOKIE

RIGHT. THIS WAS SUPPOSED TO BE A THANKSGIVING SPECIAL, WHICH HAS GONE HORRIBLY WRONG (MUCH LIKE MY GRADE, I'M AFRAID). IN THE END, IT COULDN'T EVEN MEET THE CHRISTMAS SPECIAL DEADLINE. WELL, BOTH POOKIE AND I HAD TO GO THROUGH FINAL EXAMS, AND WITH ME ON SHORTER ONLINE HOURS, WHAT CAN I SAY? THANKS TO JETC-'S INSPIRATION (DON'T ASK) CHAPTER 30 IS FINALLY HERE. ENJOY! (IKURU AND Ai WILL BE BACK SOON, REALLY)

-BIGVINNY



SOLARIS

#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

KOREAN MANWHA TRANSLATIONS

#K-MANGA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

-=Ai-Ren v04 c30=-

Raws: USC Gamecocks

Translator: BigVinny

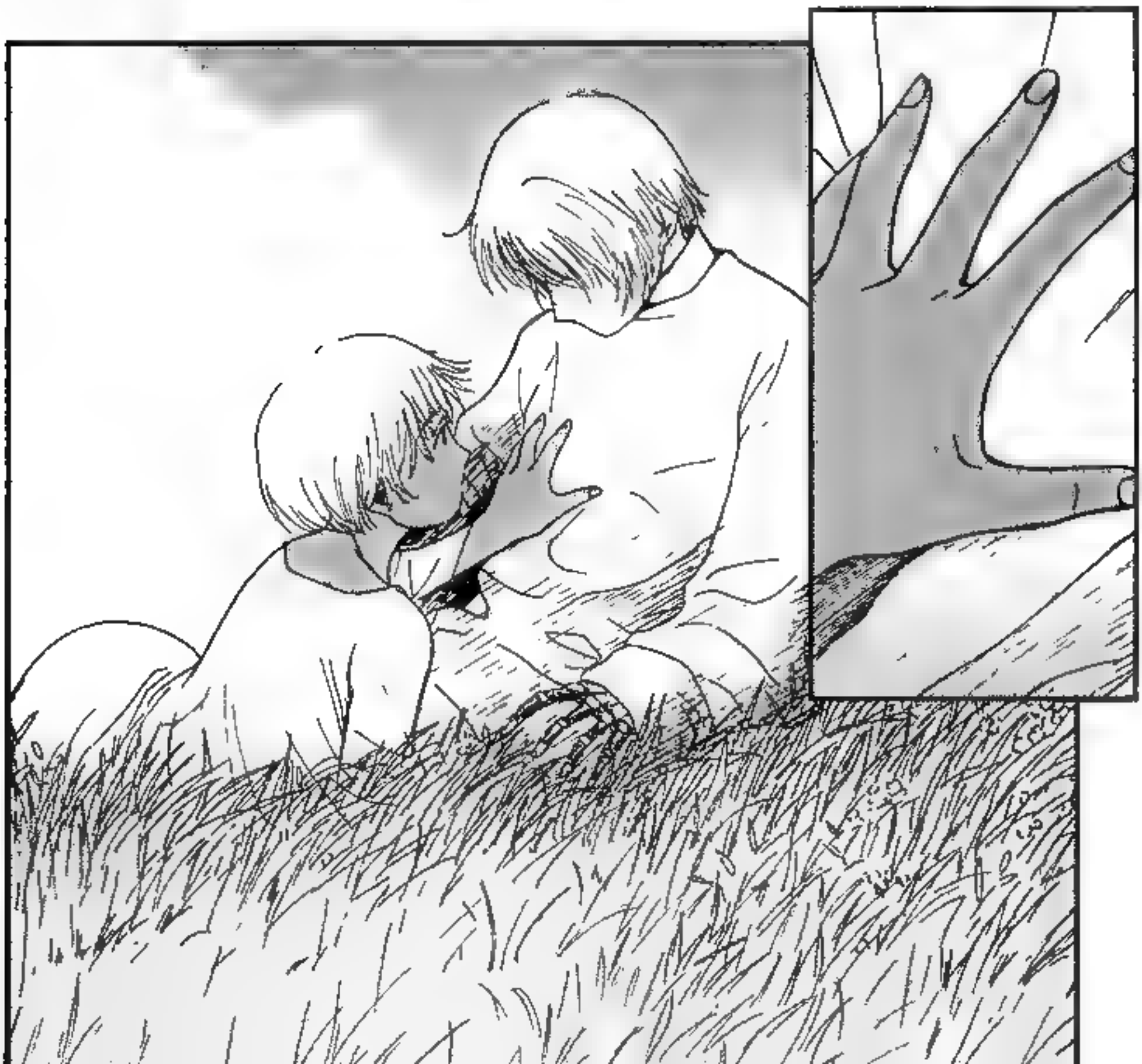
Editor: pOOkie



Chapter 31. Stand By Me

愛人 [AI-REN]






AH.

AHH...

FU .

THE SWEET FEELING OF FIRST ECSTACY
BEGAN TO SPREAD THROUGHOUT MY BODY...

A FEELING OF HAPPINESS TO VALIDATE LIFE...

АНН...

HE IS HERE, WITHOUT A DOUBT..

WE WERE DISCOVERING THEM ALONGSIDE HUMANITY...

WE WERE WITH HUMANITY WHEN THEY DISCOVERED "DEATH" AND "LIFE..."

...WE ARE A PART OF YOU...

WE'VE BEEN HERE FOR AS LONG AS HUMANS ARE AS THEY ARE NOW...

ANY CIVILIZATION, ANY RACE, REGARDLESS OF TIME...

...WE HAVE ALWAYS EXISTED.

WEAK, STRONG...

POOR, WEALTHY...

TO EVERYONE...

.....

EVEN WHEN SOMEONE IS MURDERED,

WE WERE THERE, TOGETHER.

PAT

GRIN

TEARS SWELLED UP...

I BEGAN TO STARE AT THE SKY...

THE EARTH, CONSTANTLY MOVING, SHIFTING IN COLOR ABOVE US...

IN KILIT'S EMBRACE,

I WATCHED THE CREATION AND VANISHING OF COUNTLESS LIVES ON THIS WORLD...

HUMANITY WAS MERELY ONE PART OF A WHOLE...

NO LONGER A SCENE OF ATROCITY...

It was a peaceful scenery, filled with happiness.

ON TOP OF THAT VAST GRASSLAND, KILIT OF HITO TOLD ME...

HUMANITY'S ESSENCE.

WE ARE THE PROOF OF HUMANITY,

YOU ARE "MURDERER'S DREAM."

THE DREAM ITSELF.

I FINALLY REALIZED WHO YOU ARE...

.....

INSTEAD OF ANSWERING, KLIT MERELY SMILED. HE HAD A VERY GENTLE FACE

NO MATTER HOW MUCH YOU PRAY, HUMANITY CANNOT SAVE ITSELF.

NOR IS THERE ANYONE WHO CAN FORGIVE THE SINS THAT HAVE BEEN COMMITTED.

I CANNOT UNDO WHAT HAS ALREADY BEEN DONE IN THIS WORLD,

TEARS THAT WERE SHED, BLOOD YET TO BE SPILLED..

.THERE ARE NONE.

METHODS OF ATONEMENT..

THAT IS "REALITY..." THAT IS "HUMAN."

AS YOU ALREADY KNOW,

.....!!

BUT,

...I WILL FORGIVE YOU.

I, THE FANTASY WITHIN THE DREAM...

YOU...

...DESERVE TO LIVE.

NO.

A PARODY OF GOD

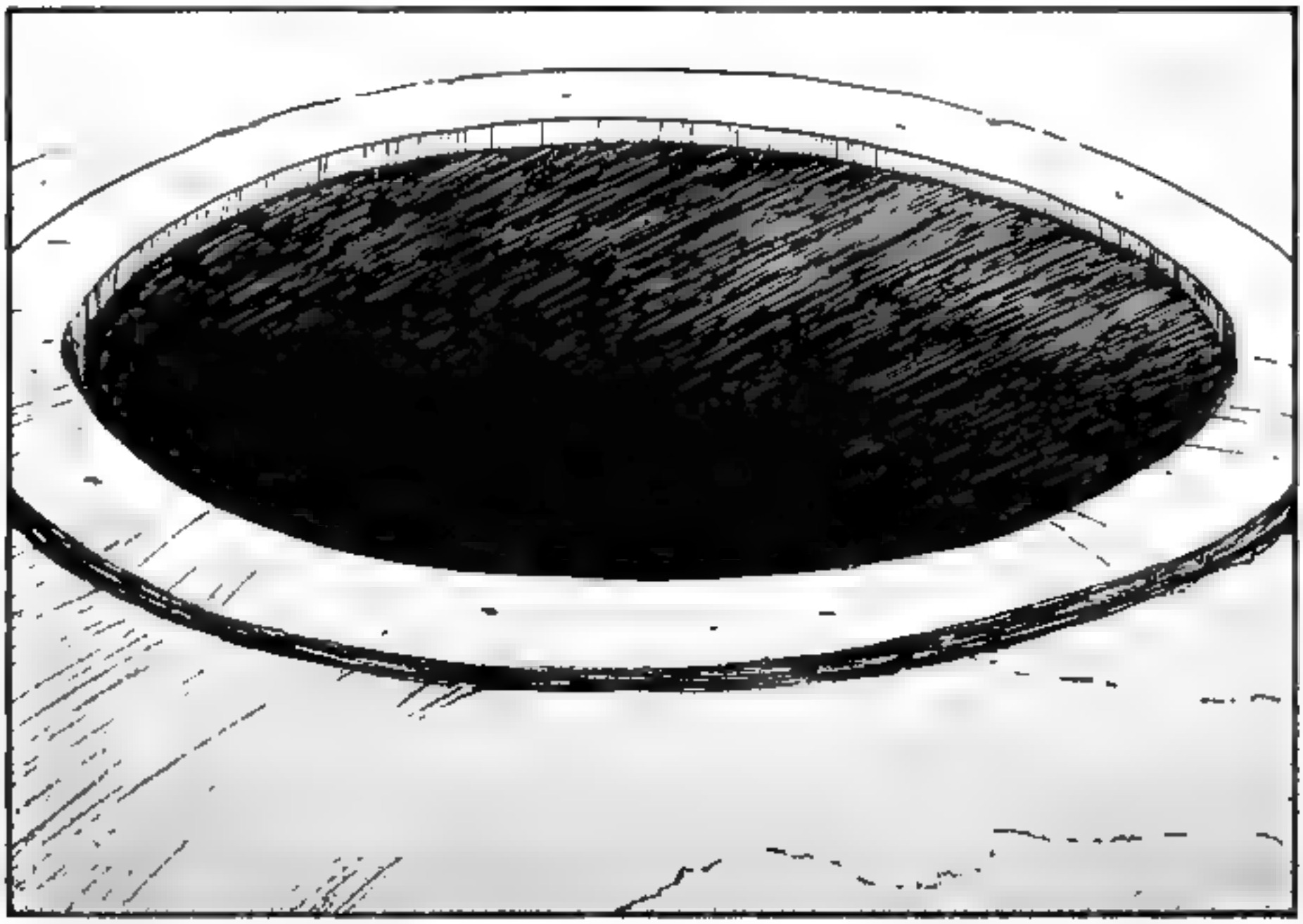
A GHOST..

YOU ARE JUST LIKE AN AI-REN.

ARTIFICIALLY CREATED, UNABLE TO PROVIDE SALVATION..

YET STILL ABLE TO LOVE US...

AN AI-REN
FOR HUMANITY.



BEFORE I HAD NOTICED, THE GRASSLAND WAS FILLED WITH PEOPLE...

MANY OF THEM LOOKED FAMILIAR...

.....

THE IMAGES OF THE DEAD...

...AI-REN?!

...WAS ONCE USED TO PREPARE MEALS FOR THE HAPPY COUPLE...

AH... THAT BLOOD-STAINED KNIFE...

AH...

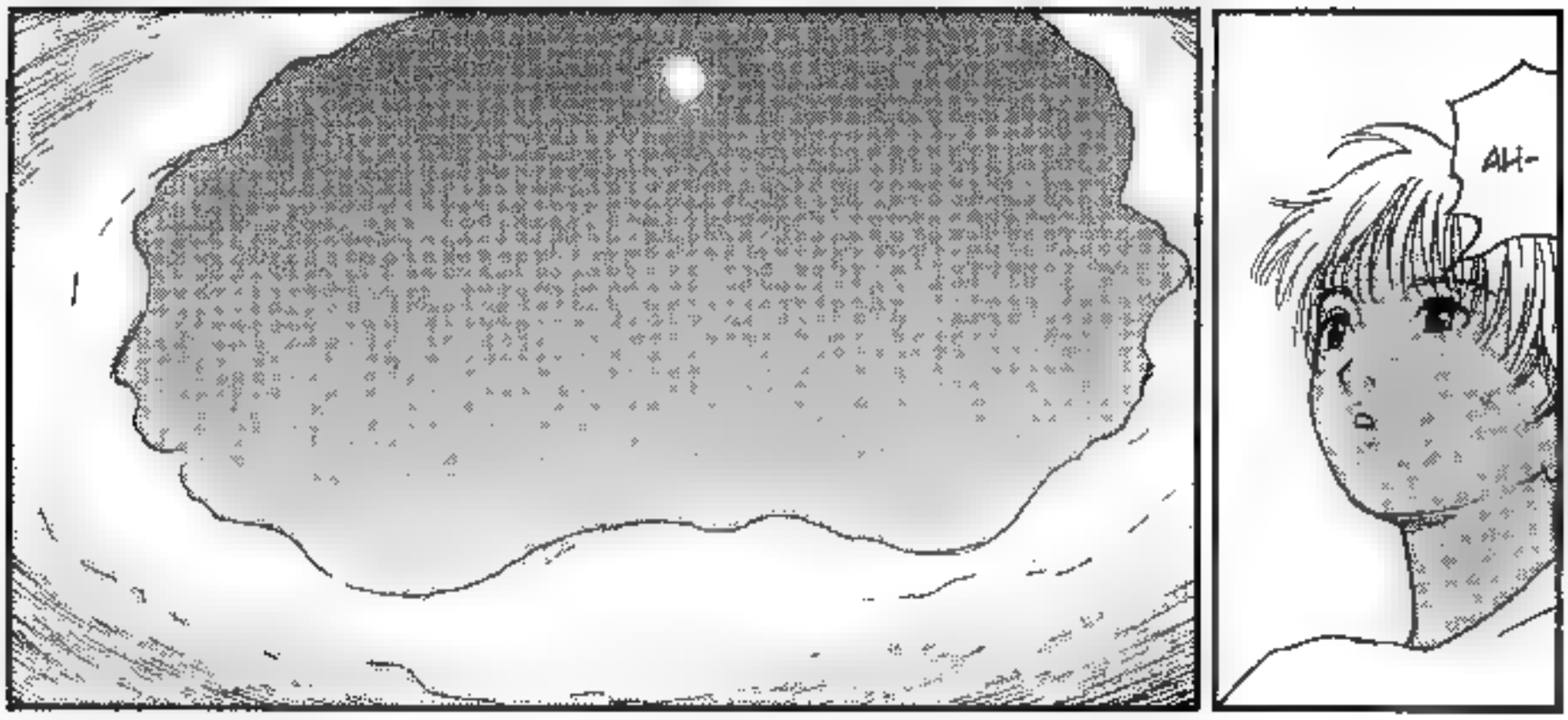
WHAT IS THIS LIGHT..?

!!

AHH..!!

AH..!

愛人(AI-REN)④



SUDDENLY, I RETURNED TO MY SENSES...

WHAT TIME IS IT?
WHERE AM I?

Before my eyes, a child is about to be incinerated...

THIS IS NOT WHERE I AM SUPPOSED TO BE...

THE VERY FIRST PERSON I HAD EVER KILLED

A MAN STEPPED TOWARD ME

I WAS A BIT IRRITATED BY KILT'S GENTLE SMILE

.....

I HOPE TO SEE YOU AGAIN SOON...

KILIT, GOODBYE.

OKAY, UNTIL THEN...

YES, THIS IS HOW HUMANS ARE BORN...

THOSE UNFORGETTABLE WORDS I HAD HEARD LONG AGO.

KILIT AND THE OTHER DECEASED WISHED ME THE BEST...

Happy
Birthday!

KA KA KA KA

BOOM

IT WAS A MIRACLE...

THE SATELLITE LASER ATTACK
WAS NOT SUCCESSFUL...

FRANTICALLY SWAM IN THE CHILD'S DIRECTION

I COULD FEEL MY ENTIRE SKIN BURNING ..

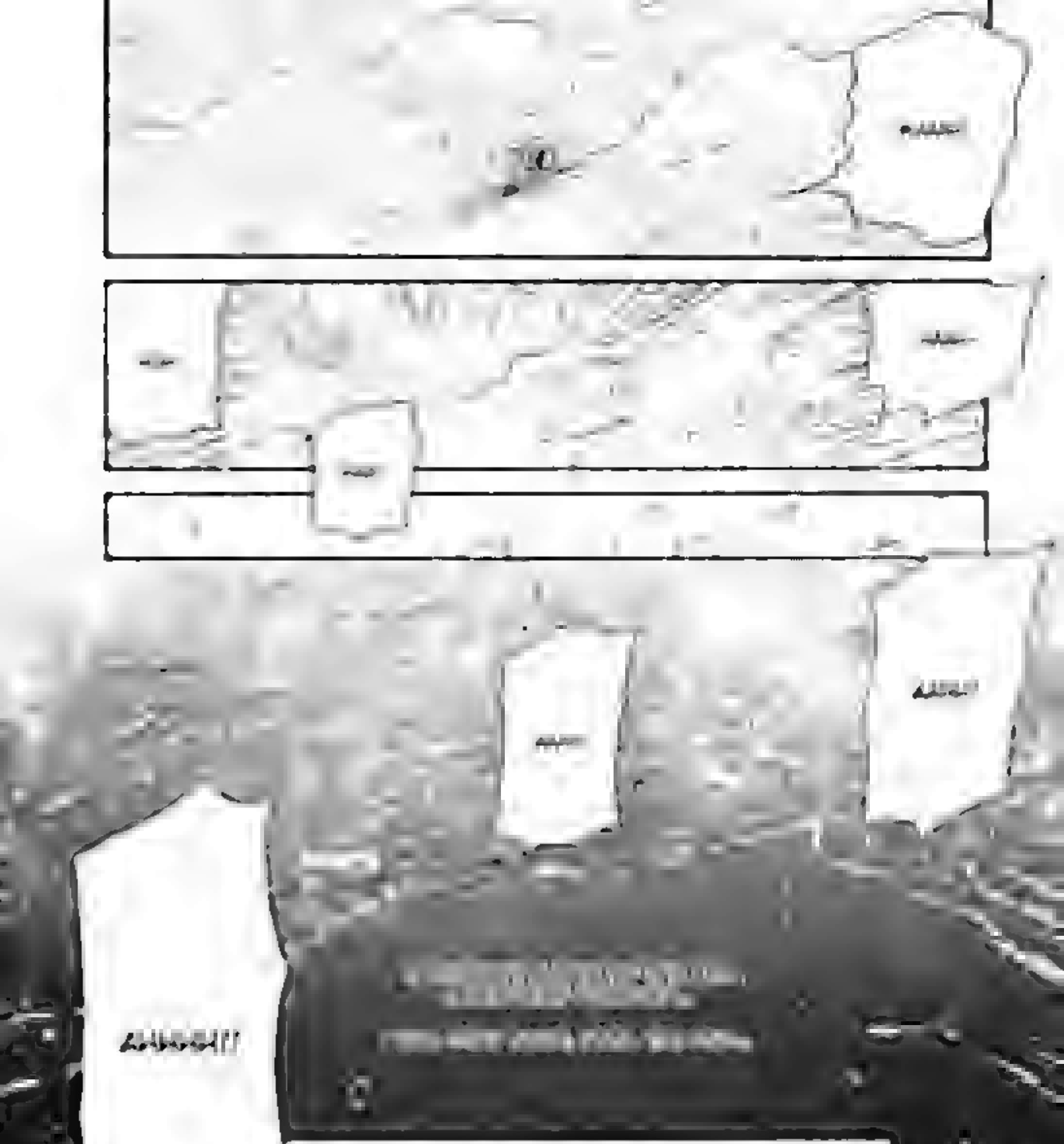
STEAM OBSCURED WHAT WAS IN FRONT OF ME.

I COULDN'T SEE ANYTHING

— THIS IS THE FINAL DESTINATION OF HUMAN HISTORY

. THE THOUGHTS OF A HELPLESS HUMAN BEING.

WAAAHH!



AAAAH!

ACK!

WHEN I TRIED TO PULL HER OUT OF THE WATER.

ONE OF MY ARMS

HAD BECOME DETACHED FROM MY BODY.

SPLASH.

THE CHILD ASKED...

"...GOD?"

I SHOOK MY HEAD AND SMILED...

THAT DAY BROUGHT A CURSE, FORSAKING ALL HUMANS OF THEIR HUMANITY...

A LONG AND HARD BATTLE HAD BEGUN FOR ALL THOSE WHO WISHED TO REMAIN HUMAN...

FROM THAT MOMENT ON, I WAS UNABLE TO MEET KILIT AGAIN...

THE SKY WAS BLUE...

-A note from Camelo Carelen,
Secretary General of IASH

[Chapter 31 / End]

THAT CHAPTER MAKES POOKIE SAD. POOR CAMELO ...;

POOKIE WANTS HAPPY ENDING FOR ALL @_@

IF I RECALL, THIS IS THE LAST CHAPTER OF THE KOR. VERSION OF VOL4, WHICH MEANS IT MIGHT BE AWHILE BEFORE THE NEXT CHAP. IT'S TOO BAD TOO, THE NEXT CHAPTER FINALLY FEATURES THE RETURN OF OUR BELOVED AI (AND IKURU), ALTHOUGH THE FIRST FEW PAGES MIGHT MAKE U FEEL DIRTY READING IT. ANYWAYS, ENJOY THE CHAPTER.

-POOKIE

JINX! GIMME THE VOLUME 5 RAW, NOW!!! AHEM. (PUTTING HIMSELF TOGETHER), I THANK ALL THE READERS FOR HAVING PATIENCE WITH ME. (OR NOT?) A SIDE NOTE, TANAKA YUTAKA'S NEW SERIES WILL BE OUT IN KODANSHA'S AFTERNOON MAGAZINE (YES, IT MEANS NO H-MANGA, PERVS ^^) ON AN UNRELATED ISSUE, FIND ME TLER AND EDITOR FOR AQUA AND EXPECT SOME DELAY BEFORE THE NEXT CHAPTER OF AIREN

-BIGVINNY



solaris

#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

KOREAN MANWHA TRANSLATIONS

#K-MANGA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

-=Ai-Ren v04 c31=-
Raws: USC_Gamecocks
Translator: BigVinny
Editor: pOOkie

愛人 [AI-REN]

Chapter 32. The Body's Song

MMM

MMM ♡

DO YOU GIVE UP, IKUKO?

NOPE...

I WON'T GIVE UP SO EASILY...

WE'RE BEING RATHER AFFECTIONATE...

HMM, YOU'RE PRETTY STUBBORN...

WE PLAYED JANKEN, AND THE WINNER COULD DO WHATEVER THEY WANTED TO THE LOSER...

WHY YOU..!

SCRATCH

AHH-

SCRATCH

OH.

SO—

AI'S PRECIOUS ...

...HEART. ♡

I'M WRITING MY NAME.

WHAT ARE YOU GONNA DO THIS TIME?

AHM

mwa-
AH-
mwa-
mwa-
OOH,
OH-
mwa
mwa
mwah- mwa
chu- chu-
chu- chu-
JANKEN!
NO.
WIPE
ISN'T IT ABOUT TIME WE SWITCHED?
HEY, AI...
JAN- KEN-
ALRIGHT,

FACE DOWN?

LOOK! SWITCH, SWITCH!

.....

EH?!

FWIP

AND ALSO..!

spin

FACE UP!

COME ON, FACE UP!

WAIT, WAIT!

NOT MY BELLY, NOT MY BELLY, OKAY?

RUSTLE

RUSTLE

HIIII-!

NOW, IT'S MY TURN!

POP

POP

YOU DON'T GET A CHOICE..!

GRAB

AH-

HYAN~

SU-

wriggle

NEVER?

TICKLE

TICKLE

FUFUFU-

tingle

NOPE. NEVER.

THUMP

THUMP

OH? GIVING UP ALREADY?

KUKUKU-

POKE

POKE

STILL HANGING IN THERE, HUH? NOT GIVING IN? ♡

AI'S BELLY IS REALLY SMOOTH...

MM-

A...I...

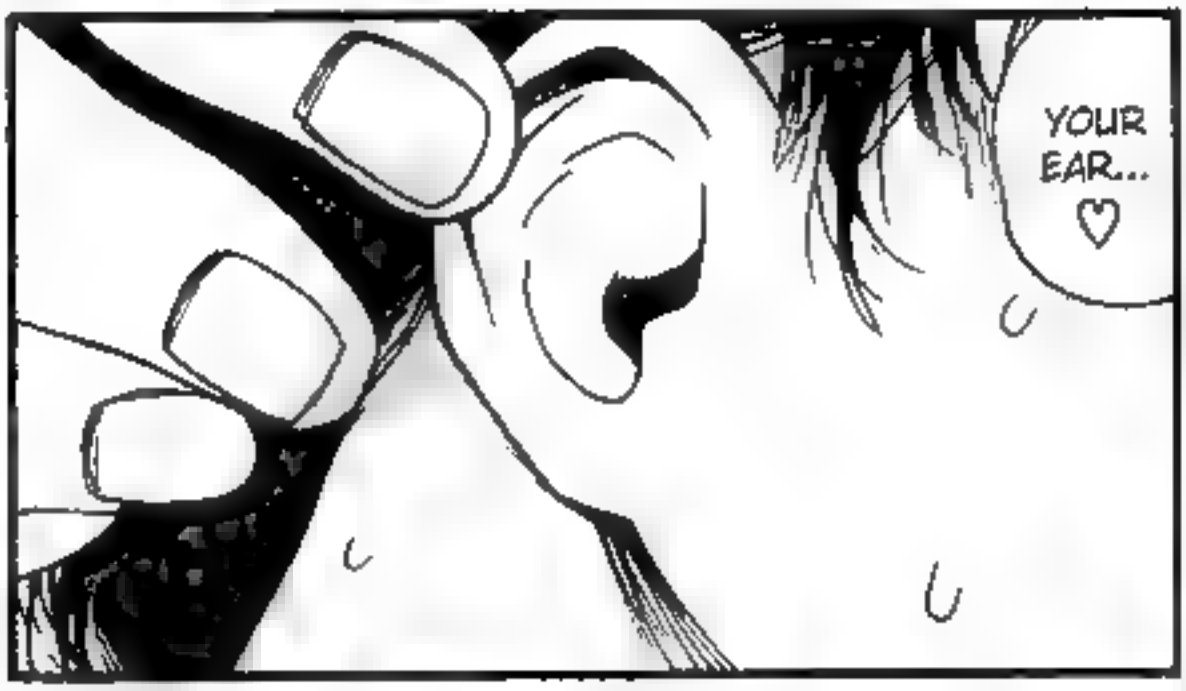
MMM

KISS

KISS






YOUR EAR... ♡


MM. .


turn
HERE...

RECENTLY, I DISCOVERED...

...WHENEVER I LICKED HER EAR, AI WOULD GO QUIET HER BODY BECOMING COMPLETELY STILL.

CUTE, CUTE, CUTE!

AND, LAYING PERFECTLY STILL LIKE THIS, SHE'S JUST SO CUTE!


cute

RUSTLE

FWU...

I GIVE UP

I WIN!

V!

HOW COME?

BU...

BE A GOOD SPORT, AND JUST SAY YOU GIVE UP ALREADY...

.....

It seems clear that the number of casualties will continue to rise...

The IASH South Pole headquarters has taken an unprecedented amount of damage from the terrorist attack...

There is still no word on injuries or deaths, so we will repeat what we know...

We've received an update from IASH Secretary General Carelo Carelen,

Due to the breakdown of the communications network, intelligence has been in disarray.

One testimony speculates on the use of chemical weapons, questioning the humanity of the terrorists behind the attack...

FLUTTER

FLUTTER

BZZZ

WE SHOULD TAKE DOWN THE LAUNDRY SOON.

BZZZ

BZZZ

YEAH

THEY'LL GET WRINKLED IF WE LEAVE THEM IN THE SUNLIGHT...

BZZZ

BZZZ

BZZZ

BZZZ

rub rub

SO WARM, AND IT HAS A NICE SCENT .

IKURU HAS A NICE BODY...

.....

I DON'T PARTICULARLY LIKE IT...

.THIS BODY...

Half of your body is not your own..

half of your body .s someone else's.

EH!

TAKE THAT!

I DON'T WANT A BODY LIKE THIS!

you will ..

one day

Not too far from now

EH!

EH!

EH!

EH!

THIS DYING BODY..!!




?
WHAT'S WRONG, AI?
IKURU'S BODY IS SINGING...


IT'S
WONDERFUL.



AI'S LAUGHING...

kusu-

MY BODY'S TOUCHING AI'S...

I CAN FEEL HER

...SOMETHING IRREPLACEABLE

MY BODY HAS BECOME

IKURU...

AI'S BODY IS
SINGING TOO...

HAPPY, TREMBLING
WITH EXCITEMENT...

IT'S SINGING...

IKURU,
"AAHN~"

THE CHORUS OF MY BODY...
AND AI'S, HAS BEGUN...

A SURPRISINGLY UPLIFTING MELODY...



[Chapter 32 / End]

AND I DUB THEE KURU THE MOLESTER! ;/< Ai deserves a lil lovin every now and then ;)

Anyways, sorry bout the delay, had to snag a new ti'er, but things should be somewhat getting back on track now. Enjoy > >

-p00k

This is my first chap of A. Ren... As a translator, I edited one chap way back when, and did a terrible job, but I find that to be the case with all of my older edits. Luckily I didn't have too many technical terms to deal with in this chapter, but I'm sure those will be coming along soon enough ^_^. Anyways, I hope I'll be able to do the manga justice. Yoroshiku m(_ _)m

-Gari



Raw: USC Gamecocks
Translations, Gari
Editing, p00k
QC, p00k, BigVinny, Gari

solaris

#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET



愛人 [AI-REN]

Chapter 33. This world and I,
~We love you~

IKURU! IKURU! I CAN SEE OUR HOUSE!

OVER THERE! ♡

OH!

AN ISLAND CHAIN NEAR OUR HOUSE

HEY IKURU

WHERE DID ALL THE PEOPLE WHO USED TO LIVE HERE GO?

DUNNO.

IT'S BEEN A LONG TIME SINCE THIS AREA WAS LAST OCCUPIED

SPLISH

HOW DO YOU THINK PEOPLE LIVED THEIR DAILY LIVES BACK THEN?

OR WAS IT ALL THAT DIFFERENT FROM THE WAY IT IS NOW

WHAT KINDS OF FUN THINGS DID THEY DO ?

OOH, WOW...

IT'S AN AIRPLANE...

FLYING PRETTY HIGH, TOO...

I WONDER IF SOMETHING IS GOING ON SOMEWHERE...

First time I've seen it.

BUT THAT SURE IS RARE...

AH!

A SHOOT-ING STAR?

NOW THAT, THINK ABOUT IT..

NOBODY CAN BE SAVED...

CHEMICAL WEAPONS SCATTERED AROUND THE WORLD...

SAYING "HUMANITY IS DONE FOR..."

I REMEMBER, THERE WAS SOME BROADCAST WITH SOMEONE CRYING, SHOUTING "IT'S THE END OF THE WORLD!"

WHAT'LL HAPPEN IF THAT WAS TRUE ?

COULD THAT HAVE BEEN FOR REAL..?

.....

Everyone will die.

EVERYONE... EVEN AI AND MYSELF, WE'LL ALL SHARE THE SAME FATE...

YOU GET WHAT YOU DESERVE.

AI!!

AI!!

AH-

!!

SLUMP

THUMP

AI?!

HAHA.

IT'S OK, TAKE A NAP THEN.

SORRY IKURU,

FOR SOME REASON, THIS PLACE MADE ME FEEL SLEEPY...

MM. ♡

OK, "IKURU-PILLOW!" ♡

WE WILL DIE ALONGSIDE EVERY OTHER HUMAN IN THIS WORLD...

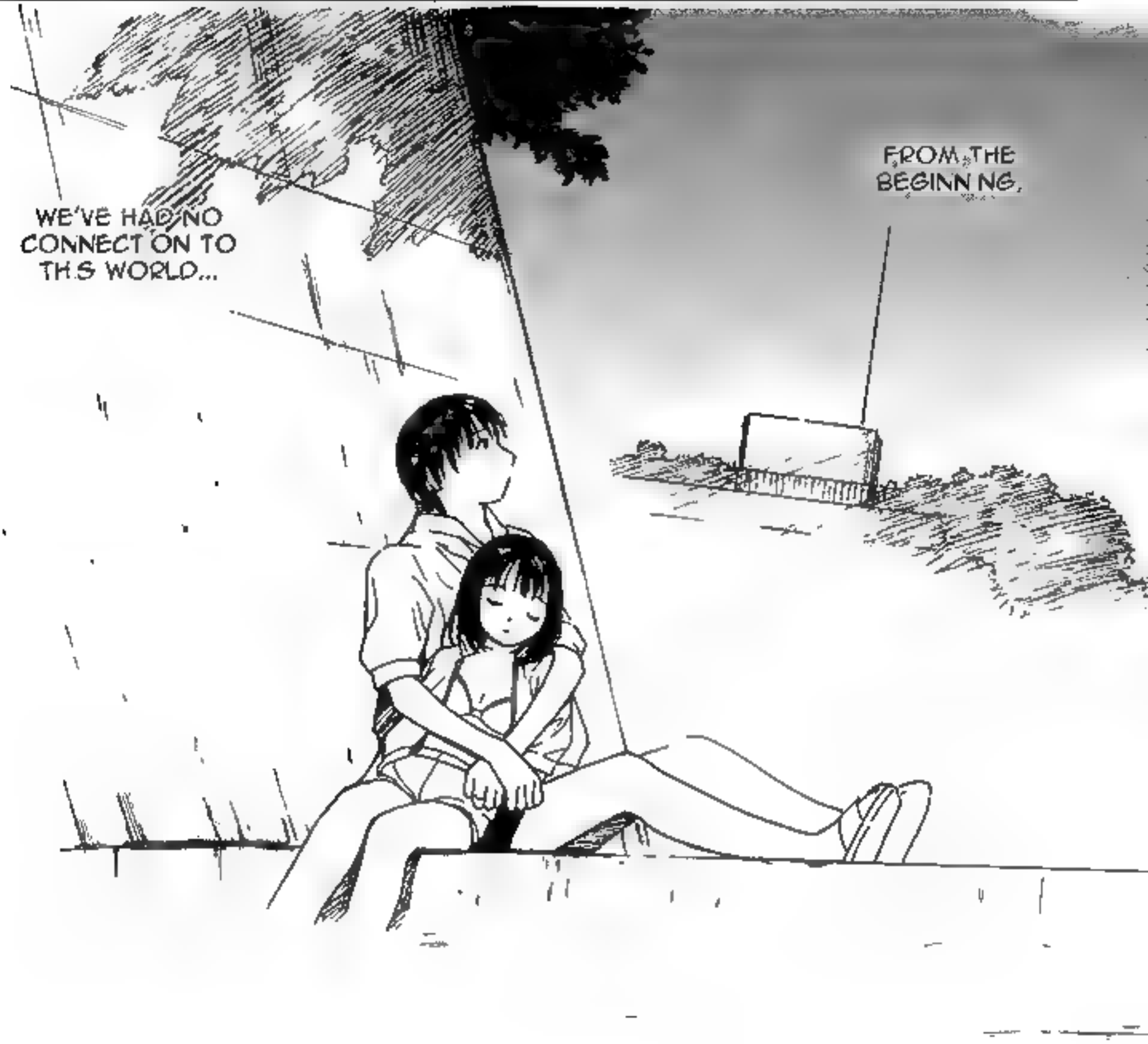
WE WON'T BE DIFFERENT FROM ANYBODY ELSE...

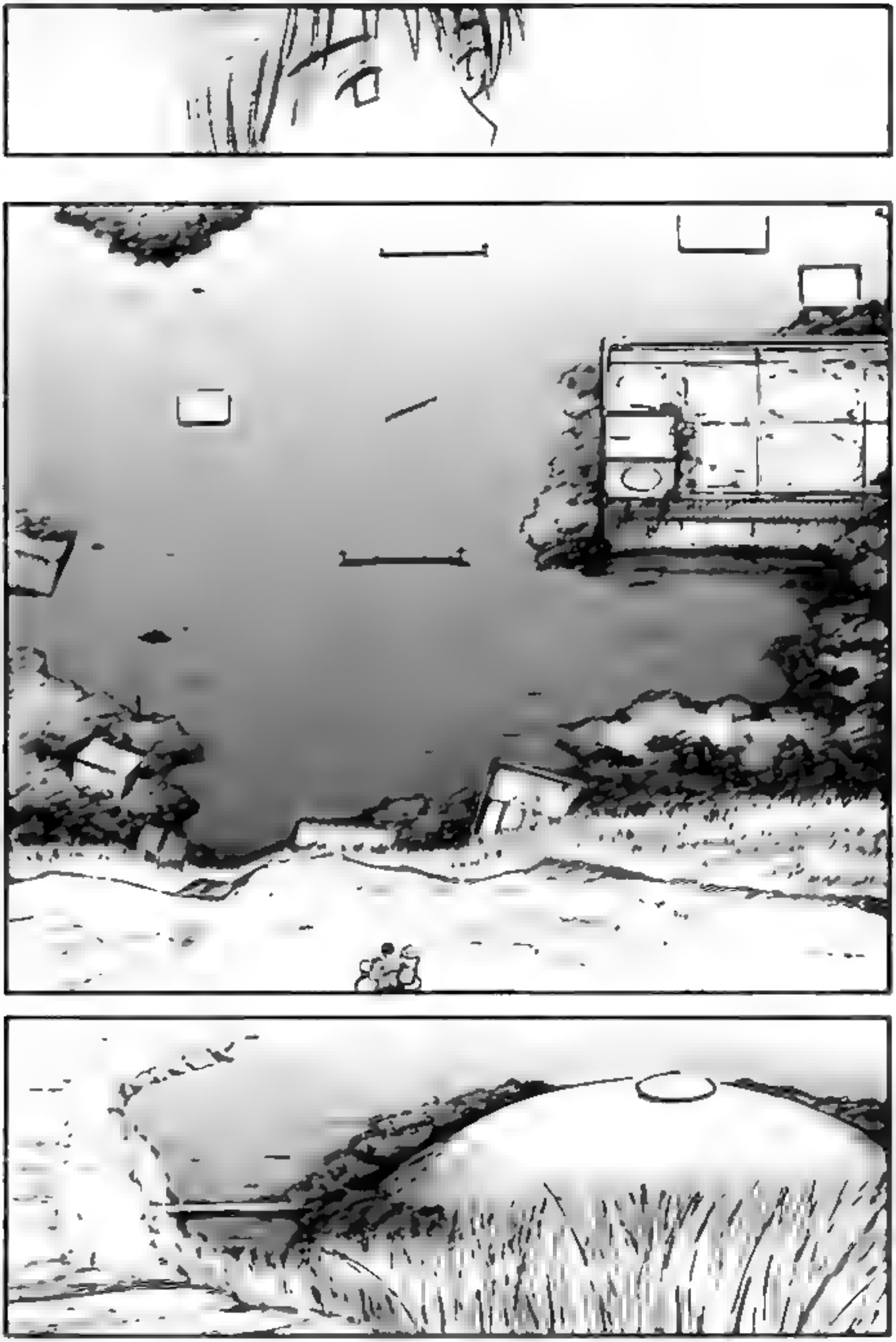
WE WON'T BE SAVED...

WE WILL SHARE THE SAME FATE, WON'T WE...




AND ME...
AI...


WE'VE HAD NO CONNECTION TO THIS WORLD...
FROM THE BEGINNING.



UWAAAH~!
♡

PAPA'S HERE!

SO TINY! ♡

MEI HWA-SAN'S SURGERY TO DELIVER THE BABY WAS A SUCCESS!!

THE BABY SURVIVED...

I DIDN'T THINK THAT BLOODSTAINED THING WAS EVEN HUMAN...

IT WAS LIKE SOME OTHER STRANGE CREATURE...

IF YOU LISTEN CAREFULLY, YOU CAN HEAR...

OH, GOOD, GOOD!

Joo

COMPLETELY UNREAL...

IT SEEMS...

SEEING THAT CHILD WHEN IT HAD JUST BEEN BORN...

IT CRIED OUT...

WITH AN EARSPLITTING VOICE...

TREMBLING AS IT TOOK ITS FIRST BREATH...

THAT STRANGE CREATURE...

DO YOU WANT TO TRY HOLDING HIM, AI-CHAN?

EH? CAN I?!

JUST HOLD HIM IN THE BEND OF YOUR ELBOW.

THAT'S IT..

...IT WAS HUMAN.

HE...
HELLO...

OH!

OOH!

TALK TO HIM,

SAY HELLO TO HIM.

HE'LL FACE MORE HARD-SHIPS THAN OTHERS,

BUT HE'LL STAND UP AND FACE IT.

MY CHILD IS STRONG!

I'LL LET YOU HOLD HIM TOO.

IKURU-KUN,

I'M AI!

AH! HE LAUGHED! HE LAUGHED!

THERE'S NOTHING TO BE AFRAID OF ..

NO, THAT'S OKAY .

WHAT?

EH?

愛人(AI-REN)④

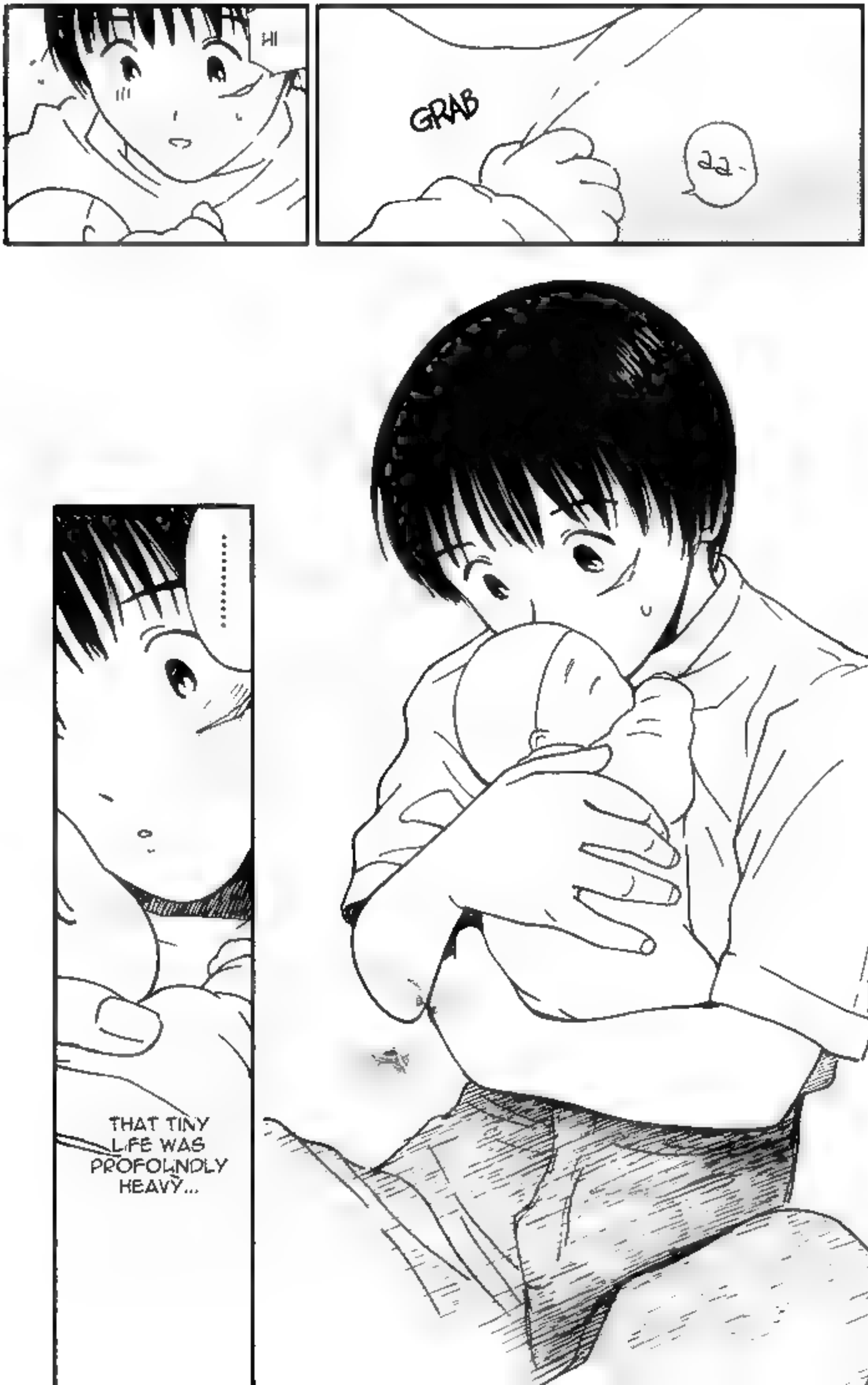
THIS CHILD WON'T BE ABLE TO GRASP THE WORLD ALONE...

I'M HANDING HIM TO YOU.

HE HAD BEEN WAITING TO BE BORN, WAITING FOR HIS LIFE TO BEGIN...

WHATEVER HE SEES, HEARS AND TOUCHES... EVERYTHING..

THIS CHILD HAS ENTERED A NEW WORLD...


GRAB
AA-
.....
THAT TINY LIFE WAS PROFOUNDLY HEAVY...

MPH?!

PUU.

:)

I'M JEALOUS.

HAHA, I THINK HE LIKES YOU!

AHH!





ΔH. .







I want to run away...

BUMP

WAA!

COUGH

COUGH

COUGH

WHAT'S WRONG?

WHAT'S WRONG..?

WEE!

WHY AM I SO BOTHERED?

UNTIL NOW, IT NEVER BOTHERED ME...

ALL THOSE LAUGHING, SCREAMING VOICES...

AHAHA!

IT'S...

CORNERING ME.

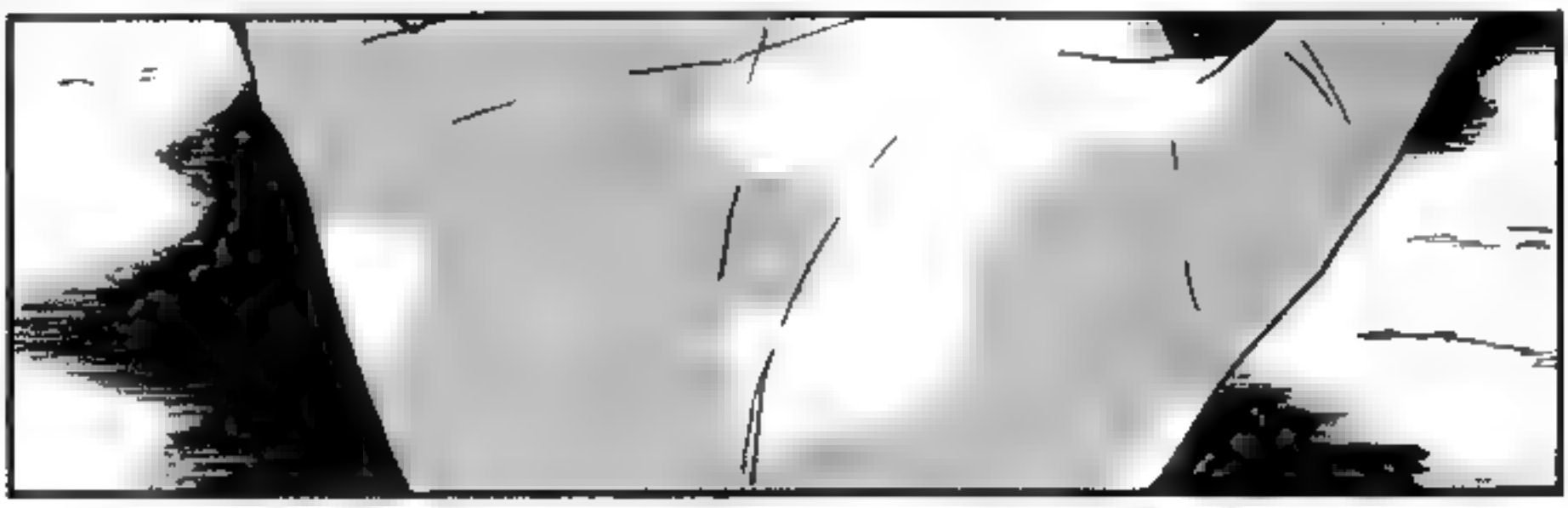
NOW IT'S PIERCING ME.

WAIT UP..!





I have no real connection to this world...



do I?

!!

BIIIII

BIIIII

BIIIII

BIIIII

WHAT THE...

AH!

HARUKA!

CUT THE ALARM! IT'S JUST MAKING A RACKET!

EVERYONE IN THE COURTYARD, PLEASE RETURN TO YOUR ROOMS!

ONCE INSIDE, SHUT AND LOCK YOUR DOORS!

!!

RUSTLE

BADUMP

HA-

SENSEI! FIRST, YOUR WOUND!

AH!

IF YOU FIND HIM, BE CAREFUL!

HE'S DANGER-OUS! CALL FOR BACKUP!

.....



愛人(AI-REN)④

PLEASE TRY TO MOVE AS LITTLE AS.

HE DETATCHED HIMSELF FROM LIFE SUPPORT

BY NOW, HE MUST HAVE

SHUT UP AND START SEARCHING!

THAT KID...

TOOK OFF...

SENSE,,

WHAT HAPPENED?

THAT KID COULD KILL SOMEONE!

IKURU

HEY.

THE WORLD..?

whatever he sees hears and touches everything...

you cannot grasp the world alone...

WHAT'S THE MATTER?

ARE YOU OKAY?

He has entered a new world.

[Chapter 33 // End]

Well damn, Gari cranked this one out quick. Anyways, more Ikuru/Ai goodness, though things have started to take a more serious turn. I must admit, until this and the previous chapter, I was a bit confused as to how the two story lines (Camelo Careten and HITO vs Ikuru/Ai) fit together, but things are getting a bit clearer now I guess. Well, whatever, we'll see how things turn out as the manga goes on.

-p00k

Averaging about a chapter a day. Not a bad start. I kind of wanted to do a chapter of something else after this one, but since it's a bit of a cliffhanger that may be cruel... Even if I do, it will probably be no more than a week til the next Ai-Ren release. . p00k's schedule permitting.

-Gari



Raw · USC Gamecocks
Translations, Gari
Editing, p00k
QC, p00k, BigVinny, Gari

solaris

#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET





愛人 [AI-REN]

Chapter 34. New World

WE CAN'T LET THAT CHILD BECOME A MURDERER!

HARUKA

UM..

A BOY, ABOUT 7 OR 8 YEARS OLD.

JUST WHO IS THIS KID?

HEY, EXPLAIN YOURSELF PROPERLY..

HE MUST HAVE BEEN RAISED BY A TERRORIST ORGANIZATION..

I THOUGHT HE WOULD BE ABLE TO SMILE AGAIN, TO CRY AGAIN..

RAISED.

THEY MASS-PRODUCE CLONES BASED ON THE SURVIVING "SOLDIERS OF JUSTICE."

BUT HIS BRAIN HAS ALREADY BEEN PHYSICALLY ALTERED...

HIS INDIVIDUALITY, HIS REASONING ..

. EVERYTHING WAS STOLEN FROM HIM. .

STEP

ALL HE KNOWS. .

. IS TO TREAT ANYONE HE MEETS AS AN ENEMY.

KILLING IS ALL HE CAN DO...

SPLISH

ICE COLD

HUH

HAH-

STAB

.....

TWIST

.....!!

AH.

AH!

OH!

OO!!

HAA-

HAAH

AHH!!

SSKK

TSSS

AAH. !

AH. .

KKK

KKAA

HAH. .

OOH. !

AA!

AH. !

HAA!

KU...

ROLL

AAU!

SLIP

WAHH!

HAH...

HAH..

HAH..

GU...

THUD

HUU

HAA

HAH

HAH

HAH

HUU

HUU-

HAH

HUU

HAA

DON'T PUSH YOURSELF.

IF HE'S DANGEROUS, I'LL GO.

I'LL KILL HIM IF I MUST

.....

CONSIDERING YOU'RE A SIXES. WERE YOU BEING CARELESS?

THIS IS QUITE UNUSUAL!

HAH!

SIXES-SENSEI..

IT'S UNFORTUNATE, BUT.

. THAT KID

HAH!

...IS ROTTEN TO THE CORE!

.....

ARE GOING TO DIE SOON, AREN'T YOU. ?

YOU..

HUU

HUU

I COULDN'T HELP IT.

THERE WAS JUST SOMETHING ABOUT THAT KID.

AND.

HE MANAGED TO RUN AWAY.

I GUESS I JUST WANTED TO TRY AND CARE FOR THE SICK..

I WANTED TO TRY TO HELP HIM LIVE.

HUU

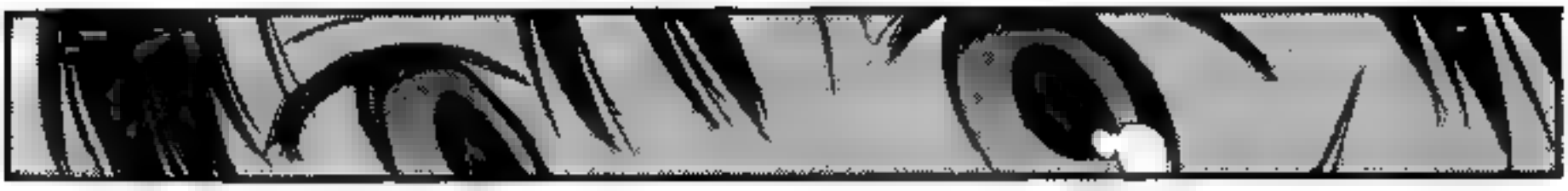
HUU



I have no connection to this world.



I will die alongside everyone else.



Will I really..?

GRAB

SHUU—

DRIP

DRIP

Give up.

The world doesn't want you.



HUP-

I'LL HELP YOU.

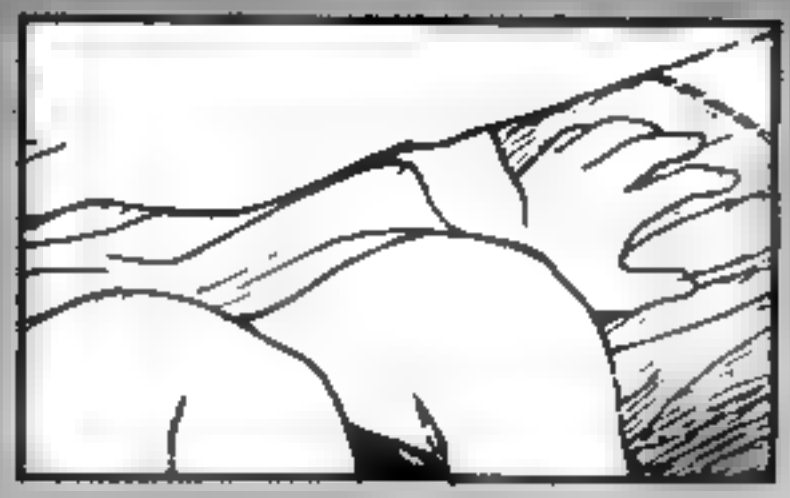
YOU WANTED TO GO OUTSIDE, DIDN'T YOU?

I have no connection to this world.

SQUEEZE

Beep









BEAUTIFUL, ISN'T IT?



WAAAA..!

HAAH..

WAA-

HAAA-!

WAAAAAH!

AAA-

HAAAA!

HAA-



IKURU-

IKURU..!

AI..

SHHH.

愛人(AI-REN)④

!!

I . DON'T KNOW..

I DON'T KNOW, BUT.

. HE FEELS SO FAMILIAR.

WHO IS. ?

FAREWELL.

However,

You can never

. be like everyone else in this world..

..IS THE SAME AS YOU AND I..

THIS KID ..



[Chapter 34 / End]

Let's have a moment of silence for the poor read

Hooray for easy chapters. I've been sick, so the mere couple hours it took me to translate this ended up being spread out over a few days. Expect more soon

Anyways next chapter is a doozy, so it might take a bit longer. Oh well, good things come to those who wait.

Gari

p00k



Raw: USC_Gamecocks
Translations: Gari
Editing: p00k
QC: p00k, BigVinny, Gari

SOLARIS
#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

IT FELT AS THOUGH THE CHILD HAD BECOME EXTREMELY LIGHT

HIS BODY BECAME COLD AND STIFF

IN THE BLINK OF AN EYE, HE CHANGED FROM A CHILD...

...TO A CORPSE...

愛人 [AI-REN]

I WAS THE FIRST TIME I HAD EVER SEEN SOMEONE DIE

Chapter 35. I Am Alive

DO YOUR WOUNDS HURT?

I'M SORRY . . THAT YOU HAD TO SEE SUCH A TERRIBLE THING. .

NO.

IKURU-KUN,

THAT CHILD DIDN'T ATTACK YOU BECAUSE OF SOMETHING YOU DID. .

. AND NOTHING COULD HAVE BEEN DONE ABOUT HIS DEATH. . .

THAT CHILD WAS JUST POORLY MADE. NO MATTER WHAT WE TRIED, WE COULDN'T HELP HIS SITUATION.

IT'S NOT AS BAD AS IT LOOKS.

AND YOU, SENSEI?

THAT'S GOOD.

I'M FINE TOO,

JUST A SCRATCH.

THAT'S RIGHT.

HE ALMOST KILLED ME.

.....

YEAH .

WE TRIED FOR HALF AN HOUR, BUT WE COULDN'T REVIVE HIM.

WHAT ARE YOU SAYING, SENSEI?

kill...

die...

I WANT TO THANK YOU...

HE TRIED TO KILL ME

I AM TRULY THANKFUL.

IKURU-KUN,

YOU SAVED THAT CHILD ..

I SAVED .?

EH ..

SEEING HIS EXPRESSION IN DEATH, I KNEW. .

THIS IS THE FIRST TIME I'VE EVER SEEN SOMEONE DIE..

YOU KNOW,

.....

YEAH.

..AS SHOULD I..

YOU SHOULD SHOW YOUR FACE AROUND HERE MORE OFTEN..

LET'S HAVE SOME TEA.

KOP

YEAH..

KOP

IT WASN'T AS BAD AS I HAD IMAGINED IN FACT, IT WAS SOMEWHAT.. PEACEFUL.

AI..
AND I..

. WILL BE GONE, JUST LIKE THAT.

THE TIME FOR AI TO PASS IS APPROACHING AS WELL..

I'LL START DEGRADING PRETTY SOON..

THE PAINKILLERS HAVE ALMOST COMPLETELY LOST THEIR EFFICACY, AND I DOUBT I'LL SEE ANOTHER DAY THAT I CAN EAT.

SENSE

I COULDN'T SAVE YOU.

I'M SORRY

. I'M SORRY .

THERE'S NOTHING I CAN DO ABOUT THE "OTHER PERSON" IN YOU.

THERE ISN'T ANYTHING ANYONE CAN DO.

MY HANDS WERE SOAKED FROM SENSE'S TEARS.

...FOR SOME REASON, I FELT EXCITED...

I'M NOT CONFUSED

BUT SENSEI .

SENSEI..

IT MAY SEEM A LITTLE STRANGE, BUT ..

TODAY, AFTER SEEING DEATH FOR THE FIRST TIME..

I'M ALIVE.

RIGHT NOW,

I AM ALIVE RIGHT NOW.

HE KEEPS SAYING "DEATH IS SCARY. ."

ONE OF THE CHILDREN WAS FRIGHTENED BY THE INCIDENT EARLIER.

HE'S PANICKING, AND WE DON'T WANT TO TOUCH HIM IN CASE IT TURNS OUT TO BE SOME SORT OF BIOCHEMICAL PROBLEM. .

WHAT IS IT?

SENSEI!

EXCUSE ME! PLEASE COME WITH ME!

GEEZ, THERE'S A LOT OF WORK TODAY .

I UNDER-STAND. I'LL BE THERE SOON.

SENSE!

THAT TIME, I WASN'T THINKING WHEN I SPOKE...

IKURU-KUN,

MAKE SURE YOU GET A GOOD REST BEFORE GOING HOME.


P, PLEASE, TAKE ME WITH YOU!

HA!

GRAB

!!

.....

DON'T HOLD BACK.

EH?

EH?

YOU'VE BEEN WAITING THERE LOOKING DEPRESSED FOR AWHILE NOW.

HA!

BUT THAT'S OKAY.

I GUESS I MADE YOU WORRY.

I'M SORRY FOR TAKING SO LONG..

YEAH.

STEP

TRUDGE

.....

ARE YOU ANGRY.?

TRUDGE

TRUDGE

CLACK

CLACK

.. YEAH.

.....

TAP

TAP

STEP

I'M SORRY.

.....

I THOUGHT I'D NEVER SEE YOU AGAIN.

IKURU-

GRAB

I WAS REALLY SCARED. !

I'M SORRY I MADE YOU WORRY.

ALREADY PROMISED..

NO MATTER WHAT, I WON'T DIE AND LEAVE YOU..

RUB RUB

HUG

I HAD A REQUEST FOR HARUKA-SENSE

. COULDN'T HELP BEING LATE. .

PLEASE LET ME WORK HERE!

.....

HAI.

I THINK HE SHOULD BE FINE NOW

HE'S CALMED DOWN .

PLEASE!

PLEASE LET ME WORK HERE!

SENSEI!

KURU-KUN. .

I'M AFRAID, JUST LIKE THEY ARE...

AND THEY'LL HAVE TO FACE THE TERROR OF DEATH...

THERE ARE LOTS OF CHILDREN HERE,

LET ME DO WHAT I CAN TO HELP THOSE KIDS!

I WANT TO TRY AND RELATE TO THEM!

I WILL DIE SOON. IF I DIE TAKING CARE OF AI...

...IF I CAN DO THAT, THEN I'll BE SATISFIED.

BUT IT'S NOT JUST THAT.

I DON'T WANT TO BE PITIED...

A MAN LOVED BY YOU WON'T DIE A PITIFUL DEATH.

A LONELY, DESOLATE FEAR...

SENSEI,

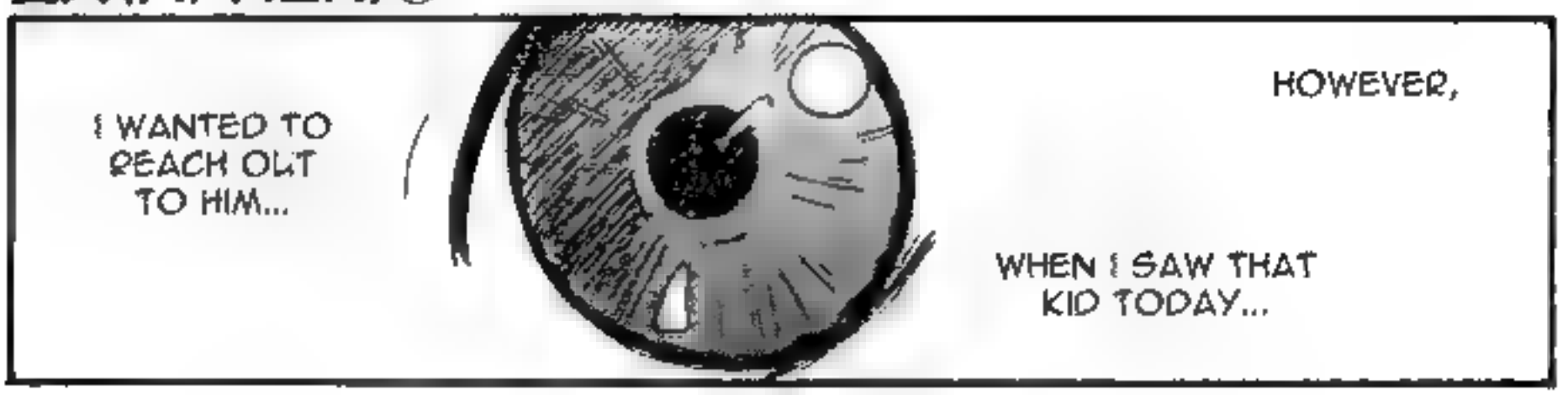
TODAY, I WAS NEARLY KILLED.

THE FEAR, OF BEING KILLED ..

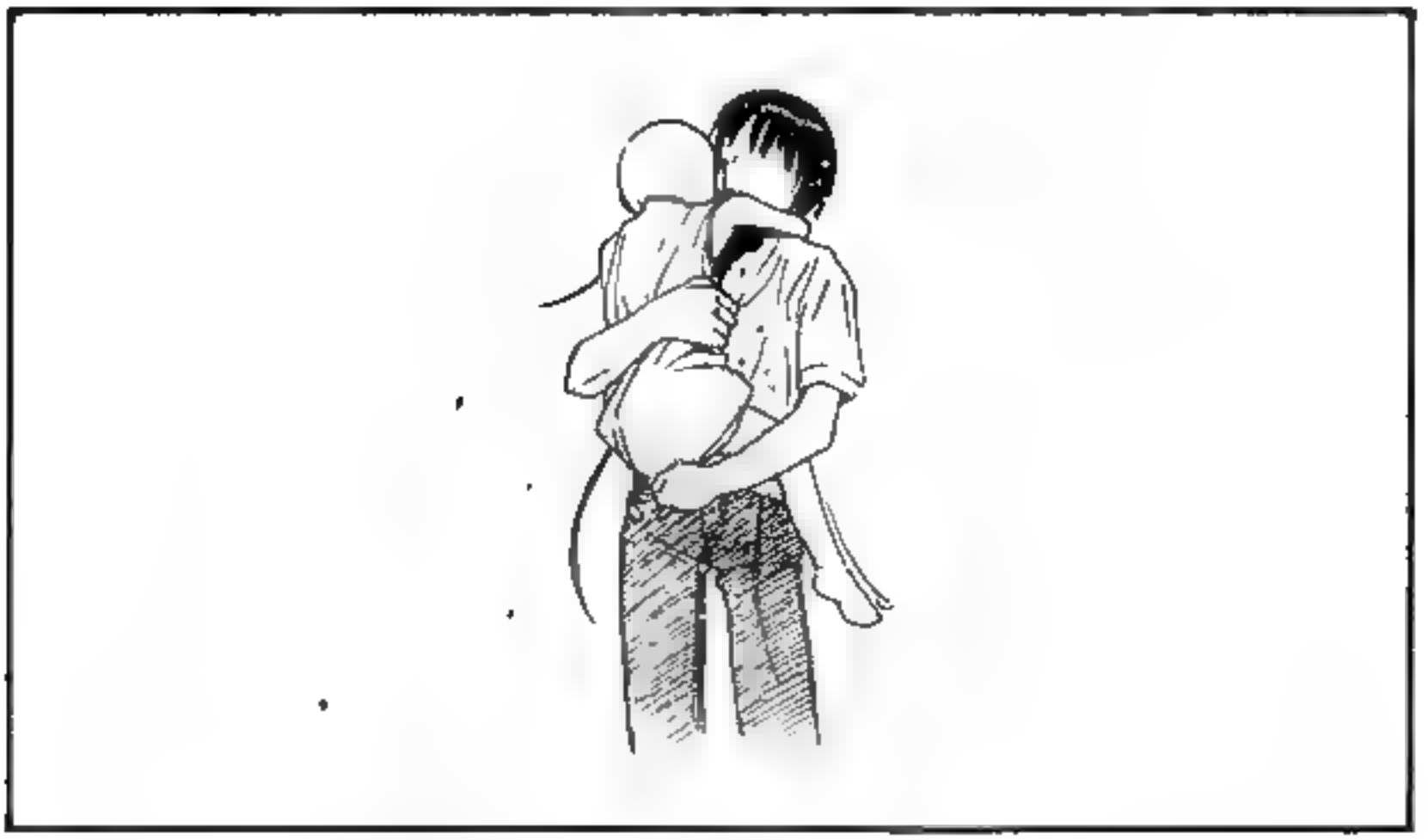
A COLD, DARK, HELPLESS FEELING

This is a fear I must live with.

愛人(AI-REN)④



That was my first instinct...





IF I HAVE ONLY TEN DAYS TO LIVE,

I AM ALIVE NOW.

I AM ALIVE NOW.

IT'S SAD THAT WE WILL DIE,

NOBODY CAN SAVE ME.

I NOR CAN SAVE ANYONE ELSE.

ALL I CAN DO IS LOOK AFTER AI.

YOU TAUGHT ME TO KEEP FIGHTING, SENSEI.

THIS WORLD DOESN'T CARE IF I'M HERE

BUT I CAN STILL LOVE

THIS WORLD MAY NOT CARE FOR ME,

BUT,

THERE IS SOMEONE IN THIS WORLD WHO LOVES ME.

AND SOMEONE WHOM I LOVE.

I THE WAY FOR ME

I FOUND IT, SENSEI.

THE WAY FOR SOMEONE, BORN WITHOUT ARMS OR LEGS, WITH NOTHING TO DO BUT DIE

...TO FIGHT BACK AGAINST THE WORLD!

OOOOH!!

CLAP

CLAP

CLAP

CLAP

CLAP

JUST HELPING WITH ODD JOBS..

ON DAYS WHEN I'M FEELING BETTER, JUST 2-3 HOURS. .

SENSEI . FINALLY GAVE ME THE OKAY

AI. .

AH-

AND OF COURSE, THERE'S NO DOUBT THAT...

AI, THIS IS THE STRENGTH YOU'VE GIVEN ME. .

IT'S WHAT YOU'VE TAUGHT ME. .

SINCE MEETING YOU, SINCE LIVING WITH YOU...

THERE ISN'T ANYBODY... THERE COULD NEVER BE ANYBODY...

. WHO IS HAPPIER THAN I AM.

IT'S NO ILLUSION...

IT'S EXACTLY WHAT WANTED!

I LIKE IT

AAH AI..

Life...

YEAH

ALL DONE

<"KURU AI>

IKURU'S BRIDE..

LIVE WITH ME.

LOOK, IKURU

A, LOVES KURU

BUT T'S A SECRET

I'M TELLING TU IKURU

VERY MUCH

...is something irreplaceable...

AMAZING

IKE THE S ARS ARE RAIN NG DOWN ON US

...You can always change things...

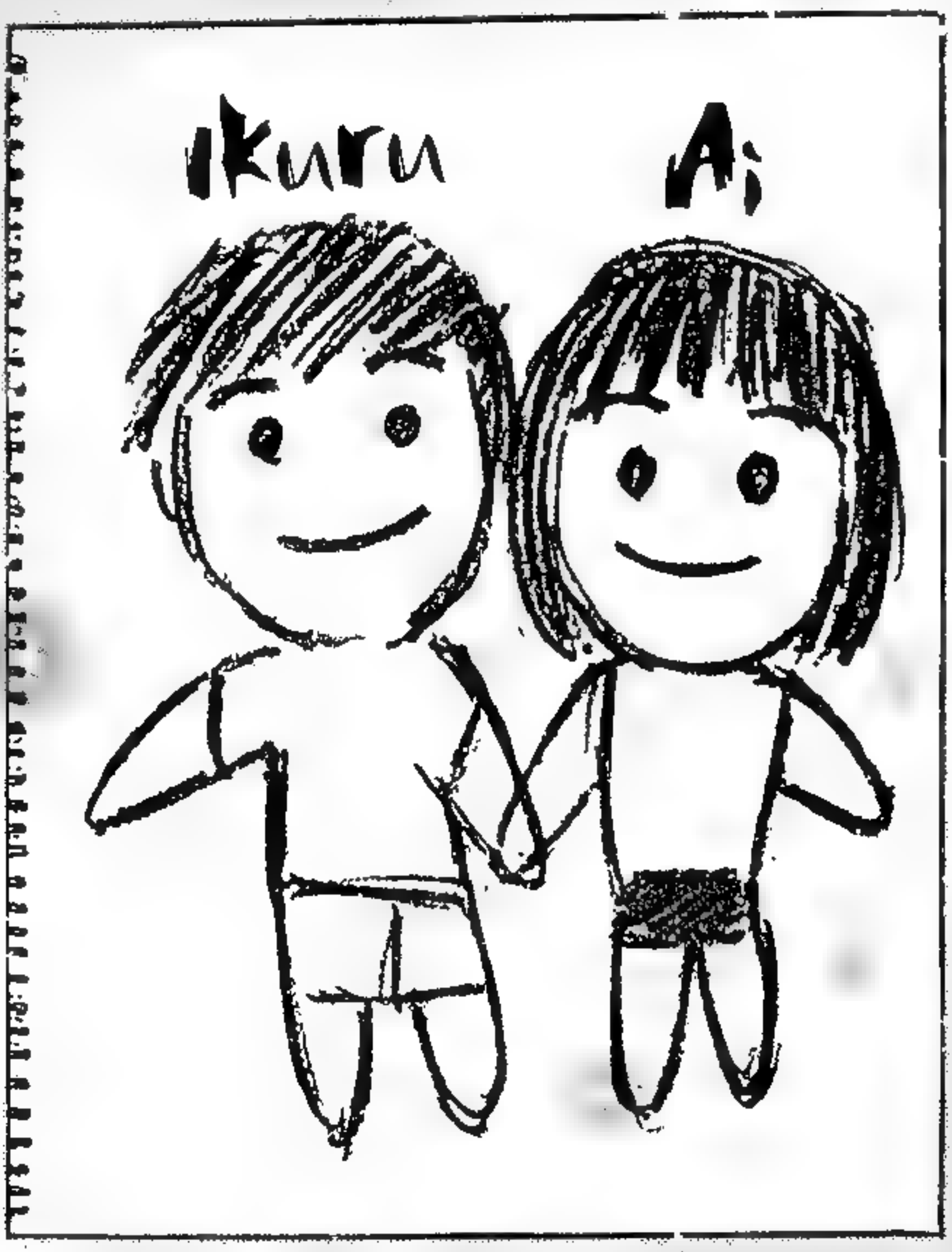
Ikuru Ai

THIS TIME I WANT TO SAY IT TO SOMEONE ELSE .. SOMEONE OTHER THAN AI...

YOU SAID YOU WANTED TO LIVE WITH ME...

IN THIS, OUR ONLY LIFE... I FELL IN LOVE WITH YOU, AND YOU WITH ME...

WE MAY HAVE NO CONNECTION TO THIS WORLD, BUT THAT DOESN'T MEAN WE HAVE TO BE LONELY..


Ikuru
Ai



Now I can die satisfied....

NO WAY!

IKURU,

THAT'S NOT FAIR!

AI WILL WORK WITH YOU. ♡

IKURU- ♡

YEAH!

YEAH!

YEAH!

OKAY!

IKURU-
♡

I'M STARVED!

YEAH!

REALLY?!
♡

THE TASTE OF AI FROM THAT KISS.

. KINDA MADE ME HUNGRY .

HMM, I WONDER IF I CAN EAT TODAY ?

AI'S PERSONAL CUSHION SEAT

WAAH!
♡

EATING TOGETHER!
♡
EATING TOGETHER!
♡

OOOH! ♡ THEN I'LL MAKE DESSERT!
♡

OK!
♡

I'M GONNA MAKE AI'S SPECIAL TOMATO PASTA AAAND. POTATO SOUP!
♡

WE'LL BE HOME SOON, RIGHT?

IT WAS AS IF THE SUNSET WAS BURNING...

AH...

UWAAH!

The world...

...was sparkling brightly.

[A-Ren, volume 4 / End]

Wow, the end of this chapter sort of crept up on me, but I guess that happens when the middle is so wordy. Only one volume left, which makes me both happy and sad.

-Gari

[AI-REN]

I really liked this chapter, simply because we got to see a bit more of Haruka-sensei. Really, she's one of the most underappreciated characters in this manga, and it was nice to see a bit more of her softer side. Anyways, 4 volumes down, 1 to go.

-p00k

QC: POOK, GARI, BIGVINNY
TRANSLATION: GARI | EDIT: POOK
RAW: USC GAMECOCKS

SOLARIS
#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET



Even if the world comes to an end,
Even if you die... or I die...
It's not that big a deal...

...it's not that big a deal.

愛人 [AI-REN]



The parody of God said,
"You may love me."

月2回刊・青年コミック誌
YOUNG ヤングアニマル
ANIMAL
毎月第2・第4金曜日発売

9784592133544

ISBN4-592-13354-4

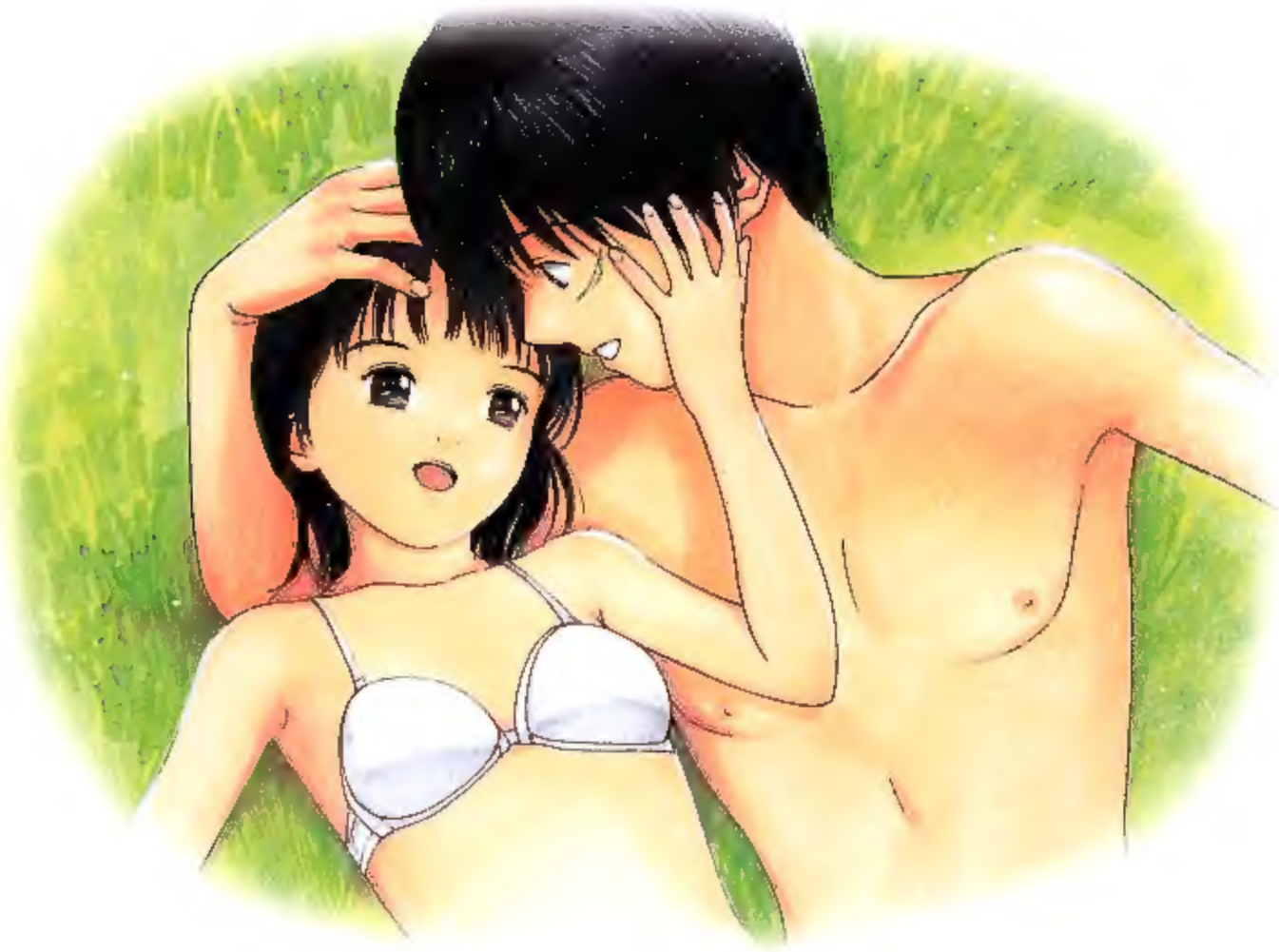
C9979 ¥505E

1929979005054

定価 本体505円+税

雑誌44318－75

白 泉 社



In this world,
There is someone who loves me,
And someone whom I love.

愛人 [AI-REN]